

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 26 · 1. Juli 2016  
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldgrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

Titelfoto:  
151. Heimat- und Wiesenfest in Berg  
vom 2. bis 4. Juli mit großem Programm

14 Musikgruppen spielen am  
Samstagabend: Heimat- und  
Wiesenfest in Geroldgrün

Ihren  
**Traumurlaub**  
finden Sie  
bei uns

[www.reisebuero-frank.de](http://www.reisebuero-frank.de)

 **TUI TRAVEL** Star

**Reisebüro Frank**

Inh. Stefanie Süppel  
Hofer Straße 7 · 95119 Naila  
Telefon: 0 92 82 / 98 10-0

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Mo. bis Fr.: 09.00 bis 18.00 Uhr  
Sa.: 09.00 bis 12.30 Uhr

**CONTAINERDIENST**  
**KORMANN**  
 Recycling  
 Mittwochs  
 Annahme von Agrarfolien  
 Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43  
 95197 SCHAUENSTEIN  
 container-kormann@t-online.de • Tel. 09252/916555

## AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus 14 - 19

Kartenverlosung: Der Widerspenstigen Zähmung in Kronach 9



Firma  
**Peter Bamberg**  
 Meisterbetrieb im Installateur und Heizungsbauerhandwerk

- Heizungsanlagen aller Art
- Planung/Beratung/Kundendienst Tel.: 0 92 88-4 61 90 53
- Reparaturen Mobil: 01 71-8 39 06 82
- Sanitäre Anlagen und 01 60-94 81 27 43

**Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32**

Kirchengemeindefest und Konzert des Posaunenchores in Bad Steben 10



**WUNDER**  
 BEDACHUNGEN  
 Alles dicht?

Dachdeckungen  
 Flachdachabdichtungen  
 Bauspenglerarbeiten  
 Fassadenverkleidungen  
 Solaranlagen  
 Photovoltaik

Meisterbetrieb seit 1957  
 Lippertsgrüner Str. 37  
 95131 Schwarzenbach am Wald  
 Tel. 09289 1482  
 Fax 09289 6727  
 info@dachdeckerei-wunder.de

151. Heimat- und Wiesenfest im Berger Winkel 20 - 23



**Mietwagen Keil**  
 Inh.: Bernd Krippner

Unsere Kunden stärken uns...  
 Fern- und Stadtfahrten  
 Krankenfahrten, Chemo-,  
 Strahlentherapie-, Dialysefahrten  
 Ihr Fahrdienst in Naila

**Naila ( 09282 ) 8608**

Die Gemeinde Geroldsgrün feiert ihr Wiesenfest 24,25



**WIR** IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Ihr Medienberater für Anzeigen- und Prospektwerbung:  
**Agentur Pilz**  
 täglich unter Telefon 09282/5187  
 E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de  
 Büro zusätzlich jeweils donnerstags von 14-17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25

**Strobel**  
 LANDMETZGEREI  
 DÖRNTHAL | NAILA | ISSIGAU

genuss region  
 WIR SPRECHEN KULINARISCH  
 oberfranken

Wochen-Angebot vom 4. 6. – 9. 7. 2016

Rinderbraten vom heimischen Jungrind	100 g	0,85 €
Magerer Bauch vom Strohschwein	100 g	0,49 €
Frühstückswurst	100 g	0,89 €
Currywurst	100 g	0,69 €
Käsewurst	100 g	0,99 €
Pizzafleischkäse, auch z. Selberbacken	100 g	0,79 €
Käsesalat in Cocktailsauce	100 g	0,99 €
Heumilch Alpenkäse, 48% F. in Tr.	100 g	1,99 €
Ab Donnerstag, 07.07.: Seelachs-Filet	100 g	1,49 €

**Frisches Kalbfleisch und Weiderind**  
 Die Location für ihre Feier und Veranstaltung: Die Eventhalle Strobel  
 Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden. **Unsere Landwirte diese Woche:**  
**Strohschweine:** Jahn Günther, Kautendorf; Ritter Walter, Schwingen, Hempfling Horst, Hötstätten. **Rinder:** Brunner Markus, Gottsmannsgürtl; Schaller Markus, Lipperts; Lang Matthias, Haidengrün; Schaller Ernst, Brunnenenthal  
 Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](http://www.facebook.com/Strohschweine).

**Speiseplan vom 4. 7. 2016 – 8. 7. 2016**

<b>Montag:</b>		
Brokkoli-Blumenkohlcremesuppe mit Brötchen	1 Port.	3,00 €
Gemüsefrikadellen mit Tomatensauce und Püree	1 Port.	4,10 €
<b>Dienstag:</b>		
Schnitzel „Hawaii“, Kartoffelspalten, Salat	1 Port.	5,10 €
Penne mit Schinken-Sahne-Sauce	1 Port.	4,70 €
<b>Mittwoch:</b>		
Schweinebraten mit Klöße, Sauerkraut	1 Port.	5,20 €
Salami-Pizza und Tomatensalat	1 Port.	4,10 €
<b>Donnerstag:</b>		
Zucchini-Hackfleisch-Pfanne und Reis	1 Port.	4,80 €
Zwiebelsteak mit Bratkartoffeln, Salat	1 Port.	4,90 €
<b>Freitag:</b>		
paniertes Fischfilet mit Nudelsalat	1 Port.	4,90 €
Kaiserschmarrn mit Vanillesauce	1 Port.	3,00 €

Alle Speisen auch verpackt in Thermobehälter für den Genuss zu Hause.  
**Bestellung bei Auslieferung bitte bis 10.00 Uhr am Tag der Lieferung!**  
 Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
 Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen. Ihre Metzgerei Strobel  
 Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383, E-Mail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)

# Bierprobe zum Nailaer Wiesenfest 2016

**Naila** - Das Wiesenfest kann kommen. Traditionell wurde auch in diesem Jahr wieder ein Festbier gebraut und vom Frankenwälder Brauhaus zur Verkostung angeboten. Die Besucher des Nailaer Wiesenfestes können sich schon jetzt auf ein süffiges Bier zum Fest freuen. 11,9 Prozent Stammwürze hat es und 5 Prozent Alkohol. „Dazu wurde der Hopfen so eingesetzt, dass die bitteren Geschmacksstoffe komplett neutralisiert werden“, wie Daniel Heindl, der Braumeister im Frankenwälder Brauhaus, das Festbier beschreibt.

Zur offiziellen Bierprobe bedankte sich der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, bei allen, die in diesem Jahr zum Gelingen des Wiesenfestes beitragen. Die Freien Turner haben dazu zusammen mit der Stadt Naila wieder ein buntes Programm zusammengestellt.



Das Foto zeigt von links: Braumeister Daniel Heindl, Bauhofleiter Dieter Lorenz, Walid Aziz, Frankenwälder Brauhaus, 1. Bürgermeister Frank Stumpf, 1. Vorsitzender der Freien Turner Günther Frankenberger und Matthias Knoll, Frankenwälder Brauhaus bei der Bierprobe des Festbieres.

## Teichfest in Lichtenberg am 2. Juli

**Lichtenberg** - Der Fischereiverein Lichtenberg lädt am Samstag ab 11 Uhr zum Teichfest ein und abends weist die romantische Beleuchtung mit Lichterketten, Fackeln und dem nach Einbruch der Dunkelheit das Lichterspektakel „Tränkteich in Flammen“ den Weg. Dabei wird mitten im See ein Feuer auf ei-

ner eigens gebauten Konstruktion entzündet. Der Fischereiverein Lichtenberg bietet beim Teichfest wieder seine heiß begehrten kulinarischen Leckerbissen an und zwar die sämige, deftige wie auch würzig Fischsuppe und frisch aus dem Räucherofen Forellen. Als Besonderheiten zählen Fischbratwurst

und das Fischsteak, die nach einem streng gehüteten Rezept am frühen Morgen frisch zubereitet werden. Für alle, die keine Fischspezialitäten mögen, gibt es natürlich auch frisch vom Grill Steaks und Bratwürste. Neu ist auf dem Gelände am Tränkteich auch der vom Verein gebaute Geräteunterstand.

Von 11 bis 14 Uhr gibt es einen Flohmarkt, der alles rund um das Hobby Angeln anbietet. Übrigens kommt der Erlös der Jugendgruppe, die sage und schreibe 50 Mitglieder zählt, zugute. Im Rahmen des Flohmarktes werden auch selbstgebaute Nistkästen mit zum Kauf angeboten.





# Notdienste und Gesundheitswesen

**Notruf Polizei** Tel. 110  
**Notruf Feuerwehr** Tel. 112  
**Notfalldienst des BRK, Integrierte Leitstelle Hof** Tel. 112  
**Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste** Tel. 116 117  
**Notruf Augenärzte** Tel. 0700/01001414

**Dienstbereitschaftsplan der Apotheken**  
 01.07.-07.07. Kur Apotheke Bad Steben  
 08.07.-14.07. Sonnen-Apotheke Schwarzenbach a. Wald

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden Freitag um 8.30 Uhr

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**  
 • 02./03.07. Dr. Müller Carsten 95213  
 Münchberg, Torgasse 5  
 09251/5699 u. 0172/8248343

(Der zahnärztliche Notfalldienst – Dienstbereitschaft erstreckt sich auf die Zeit von 10 bis 12 Uhr u. 18 bis 19 Uhr. Rufbereitschaft rund um die Uhr)

**Zahnarzt-Notdienst Portal im Internet:**

www.zbv-oberfranken.de  
**Tierärztlicher Notdienst**  
 • 02./03.07.: Dr. Stephanie Leidl  
 Mozartstr. 8, Wunsiedel  
 Tel. 09232/8353

**BKK Faber-Castell & Partner**

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

**Nächste Sprechstunde am 12.07.**  
 Alle Angaben ohne Gewähr!

**Ihr Spezialist für teleskopierenden Zahnersatz**

**DENTALLABOR STAUCH GmbH & Co KG**



**Hofer Straße 7  
95119 Naila  
Tel.: 09282/7022**

**Heinrich Scherer Platz 1  
07356 Bad Lobenstein  
Tel.: 036651/6180  
www.dental-stauch.de**

**Treffen Anonymer Alkoholiker**

**Bad Steben** - Die Anonymen Alkoholiker treffen sich mittwochs von 19 bis 21 Uhr im Gruppenraum der Katholischen Kirche, Badstr. 21 in Bad Steben. Auch Angehörige sind willkommen. Infos: 09289/970588.

**Spezialisierte ambulante Palliativversorgung**

**Neu in Naila: Spezialisierte ambulante Palliativversorgung**  
 Information unter 09282/9638485  
 In dringenden Fällen 24 Std. erreichbar: 0951/503 168 00

**Suchtselbsthilfe „Blaues Kreuz“ Begegnungsgruppe Naila**



**Naila** - Die Suchtselbsthilfegruppe „Blaues Kreuz“ trifft sich jeden **Montag ab 19.30 Uhr**, in der Evang. Meth. Kirche Naila, Frankwaldstr. 7. Weitere Infos: Angela Schrögel, Tel.: 09282/3121.

**Biathlon-Stammtisch Straßdorf**

**Straßdorf** - Im August beginnt bereits der Kartenvorverkauf für den Weltcup vom 3. – 8. Januar 2017 in Oberhof. Da wie alle Jahre die Karten innerhalb von ein bis zwei Wochen verkauft sind, wird bereits jetzt um verbindliche Vorbestellung bei Werner Wirth, Straßdorf unter 09289/6216 oder 0174/4137322 gebeten.

**VdK Ortsverband Naila**

**Naila** - Am **Donnerstag, 7. Juli** findet ab 16.30 Uhr der nächste VdK Stammtisch im Cafe „Memories in Naila am Marktplatz“ statt. Der Verein bittet um zahlreiche Beteiligung. Der Vorsitzende

## Seniorenwanderung

**Ihr regionaler Partner für hochwertige TREPPEN-LIFTE!**

kostenloses Angebot + Beratung über Zuschüsse  
**Sanitätshaus Sperschneider  
 HOF – SELB – NAILA  
 ☎ 09281-3030**



**Lippertsgrün** - Die nächste Seniorenwanderung der Ortsgruppe Lippertsgrün im Frankwaldvereine. V. findet am **Dienstag, 5. Juli** statt. An den Besuch der Anerkannten Werkstatt für Menschen mit Behinderung in Hof schließt sich eine etwa zweistündige Wanderung an. Treffpunkt: 13 Uhr in Lippertsgrün, 13.10 Uhr am Bahnhof in Naila. Interessierte Wanderer sind dazu herzlich eingeladen.

**Wir renovieren. Ausstellungsstücke bis zu 50% reduziert**

**„Super!!!“**  
 Jetzt neu bei Möbel-Dietz Hussen-Polstermöbel und Hussen-Stühle!!!

**14,5% Renovierungs-Rabatt**

**Meine Couch habe ich von Dietz.**

✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf  
 ✓ Eigene Polsterwerkstatt Reparaturen und Neubezüge

**Tel. 0 92 67 / 3 41**  
**Klöppelschule 8 - Nordhalben**  
 Montag – Freitag 8:30 – 12 Uhr, 12:30 – 18 Uhr  
 Mittwoch und Samstag 8:30 – 14 Uhr  
 www.dietz-moebel.de



**MÖBEL-DIETZ  
 QUALITÄTSMÖBEL  
 AUS NORDHALBEN**

## Music Affairs begeistern Rodesgrün



**Rodesgrün** - Bereits zum zweiten Mal sind die fünf Frauen aus Norddeutschland zu Gast in Oberfranken. Im Sportheim des TSV Rodesgrün begeisterte „Music Affairs“ ihr zahlreiches Publikum. Die Mädels sangen alles, angefangen vom deutschen Schlager, über Pop bis hin zu Soul. Die Zuschauer waren begeistert, sangen und klatschten mit und schwangen auch das Tanzbein. Als die Damen zum Schluss kommen wollten, wurden sie durch Zugaberufe wieder auf die Bühne gerufen und die Gäste bekamen noch einmal zwei unvergessliche Songs. Das Foto zeigt von links: Sabine Kämpfer, Anke Junge, Sabine Bente, Petra Kahl und Katja Huger.

## Unter Freunden: Abschiedsfest Kindergarten „Am Park“



**Froschgrün** – Am **Freitag, 8. Juli**, um 14 Uhr lädt der ehemalige Kindergarten „Am Park“ Kinder, Eltern und alle Interessierten zum großen Abschiedsfest „Unter Freunden“ in den Froschgrüner Park ein. Nach einer Andacht von Herbert Grob und einem Grußwort von Frank Stumpf, 1. Bürgermeister der Stadt Naila, gibt es für die Kleinen eine Hüpfburg und Spielspaß, während für die Erwachsenen „Rocco“ aufspielt. Für das leibliche Wohl ist mit einem Buffet von Marions Catering bestens gesorgt. Ende: Circa 17 Uhr.

## „Marmeladenvielfalt“ beim Nailaer Bauernmarkt am 02. Juli 2016

**Naila** - Die „Marmeladenvielfalt“ steht beim nächsten Nailaer Bauernmarkt am **Samstag, 02. Juli 2016**, im Mittelpunkt des Angebotes. In der Zeit von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr kann auf dem Marktplatz in Naila die Marmeladenvielfalt der Anbieter bestaunt werden und sicherlich findet sich für die Besucher der eine oder andere kulinarische Gaumengenuss zum mitnehmen. Zudem können die bekannten und geschätzten Erzeugnisse vieler Direktvermarkter erworben werden. Die Direktvermarkter der Anbietergemeinschaft „Bauernmarkt im Landkreis Hof“ bieten neben den saisonalen „Früchten“ vor allem Frischfisch, geräucherte Fischspezialitäten, Wurst- und Fleischspezialitäten sowie weitere eigene frisch hergestellte Waren entsprechend der Jahreszeit an. Spezialitäten des Bauernmarktes sind unter anderem Quarkla, Käse, Fisch, Brot, Kuchen, Marmeladen, Honig, Liköre, Kartoffeln, Ziegenkäse, Nudeln, Geflügel, Eier und Butter.



**TOM TAILOR**



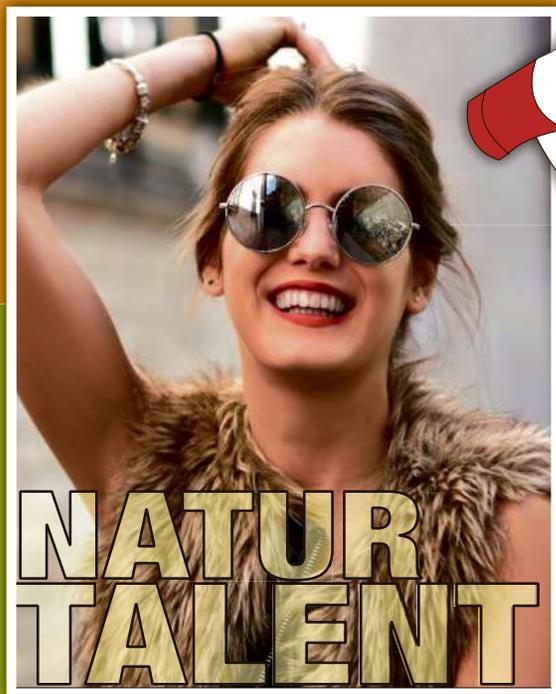
**s.Oliver®**



**Street One**



**CECIL**



NATUR  
TALENT



AKTION

JETZT

20%

RABATT

auf alle  
MARKEN-TEXTILIEN

JEANS +++ MODE

Inh.: W. Dehling  
Bad Steben • Hauptstraße 26

# KNÖRNSCHILD METALLBAU

- Fenster • Türen • Fassaden
- Wintergärten • Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen • Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (0 92 82) 13 26  
Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (0 92 82) 97 80 02  
95119 Naila Mobil (01 71) 835 11 74  
eMail knoernschild-metallbau@t-online.de  
Internet www.knoernschild-metallbau.de

**SCHÜCO** **roma**  
ROLLADEN + TORE

**Musikpäd. i. R. erteilt noch Unterricht**  
Schlagzeug und Klavier  
– auch Zuhause –  
Telefon: 0171 3439669

**Firma S.T.H. Selbitz**  
Wohnungsaufösungen  
Entrümpelungen  
und Kleinumzüge  
**Telefon: 01 51 / 41 81 28 04**  
Büro: Friedrich-Ebert-Platz 1  
Selbitz neben  
Özgül-Kebab-Haus

**NEU – Trödelmarkt Konradsreuth**  
Ab 02. 07. 2016 – Dauerhaft:  
jeden Samstag v. 9.00–15.00 Uhr  
Aufbau innen u. außen möglich  
und Donnerstag / Freitag:  
jeweils v. 14.00 bis 17.00 Uhr  
Parkpl. hinter Rathaus u. Friedhofstr.  
**INFOS – Fest: 09295-9149279**  
**Mobil: 0172-7046174**

**10 Künzel**  
Kfz-Werkstatt • Abschleppdienst

- Reparatur und Inspektion aller Fahrzeuge
- 24 h Pannenhilfe und Abschleppdienst
- Autoglas-Reparatur
- Computer-Achsvermessung
- Automatik-Getriebespülung
- Klimaanlage- und Standheizungen-Service
- Werkstatt-Ersatzfahrzeuge
- HU/AU im Haus
- Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- Umfangreiche Diagnosetechnik
- Unfallinstandsetzung

Dr. HILMAR-JAHN-STRASSE 4 Tel. 09282/95230  
95119 NAILA www.kuenzel.go1a.de

Die **Immobilienprofis**  
HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei Göttinger & Co. KG

**Wir suchen für Käufer aus Süddeutschland 1-2 Fam.Häuser im Frankenwald**  
Bieten Sie uns bitte Ihr Objekt unverbindlich an.

95138 Bad Steben | Wandelhalle  
95028 Hof | Oberes Tor 2 (Ü. NKD)

**09288.4619620**

Kleindöbra 1:  
**GARAGE**  
zu vermieten  
Tel.: 0152/22391201

**Außergewöhnliches Einfamilien-Haus**  
mit Einliegerwohnung  
von privat zu verkaufen  
**Tel.: 09288/1605**

*Cafe Memories*  
...we man die Zeit vergißt...  
Marktplatz 3 · 95119 Naila  
Tel: 0175/2450742  
Öffnungszeiten: Di.–So. von 9–18 Uhr  
Freitag, 08. 07. 2016, ab 20 Uhr:  
**COCKTAIL-ABEND**  
mit Gery Gerspitzer  
(findet bei jedem Wetter statt)

**Termine im Jahr 2016:**  
09. 07. 16, ab 13.00 Uhr u. 10. 07. 16:  
geschlossen wegen Wiesenfest Naila  
27. 08. 16, ab 12.00 Uhr:  
geschlossene Gesellschaft  
10. 09. 16, ab 9.00 Uhr:  
Oldtimertreffen auf dem Marktplatz Naila  
ab 17.00 Uhr: LIVE-Musik (Eintritt frei!)  
16. 09. 16, ab 20.00 Uhr:  
Gerry Gerspitzer „Special Abend for friends“  
07. 10. 16: Naalicher Herbstmarkt  
23. 10. 16, ab 15.00 Uhr:  
Irish Folk Music im Café  
dazu Guinness (Eintritt frei!)  
28. 10. 16, ab 20.30 Uhr:  
Suzan Baker Et Dennis Lüdicke – LIVE!  
... weitere Termine folgen  
Wir wünschen einen  
unvergesslichen Aufenthalt!  
Herzlichst: Heike + Team

**SEEBER KG**  
Matratzenfachmarkt  
Hof, Marienstr. 55 + 59, ☎ 09281/18509, Fax 84636  
**Rahmen & Matratzen**  
entscheiden über gesundes Liegen  
und besseres Schlafen!

**FACHBERATUNG TOP-ANGEBOT**  
Matratzen-Aktion 30% Rabatt!  
Bis zu 70 % auf Einzelteile!  
Wir nehmen Ihre alten Rahmen +  
Matratzen selbstverständlich mit!

**r Maler Reiss**  
raum für design

BERATUNG | SERVICE | BAUBETREUUNG

Innenraumgestaltung | Bodenbeläge | Malerarbeiten | Trockenbau  
Fassadengestaltung | Wärmedämm-Verbundsysteme | Sonnenschutz  
Malerfachbetrieb Reiss GmbH • KeyBerstraße 24 • 95179 Geroldgrün  
Tel 0 92 88/67 35 • Fax 0 92 88/53 02 • info@malerreiss.de • www.malerreiss.de

**HOME**  
TRENDBERATER

**4 RAUCH**  
NATURSTEINE  
Der Steinmetz für Ihren Bau  
SANDSTRAHLARBEITEN

Schulrat-Hohe-Str. 1  
95119 Naila  
Telefon 09282/5997

Facebook

**ANTIK & TRÖDEL**  
An- u. Verkauf  
tägl. 9 bis 19 Uhr  
bei Sopo-Fixx  
Selbitzer Berg 23  
95119 Naila  
günstige  
Wohnungsaufösungen  
Tel. 0162/9477321

**Alles neu Raritäten-Floh**  
in 95131 Lerchenhügel  
**Samstag, 02. 07. 16,**  
**9–14 Uhr**  
**Tel. 0157/52104827**

**Interessante Dach-Wohnung**  
in Naila, Marktplatz  
ab sofort zu vermieten  
**Telefon: 0951/63242**

**Kaufe Ihren gebrauchten PKW**  
gegen Barzahlung  
**09282/963666**  
Mo.–Fr. von 8–18 Uhr

**VERSICHERUNGS KAMMER BAYERN**  
Ein Stück Sicherheit.

*Sicherheit in Ihrer Nähe*

**Versicherungsbüro Uwe Funk**  
Nailaer Straße 14  
95192 Lichtenberg  
Telefon (0 92 88) 9 10 85  
E-Mail info@funk.vkb.de

**Versicherungsbüro Armin Gebhardt**  
Südstraße 12 · 95180 Berg  
Telefon (0 92 93) 9 71 20  
E-Mail info@gebhardt.vkb.de

Finanzgruppe

**Reparaturen aller Fabrikate PKW/MOTORRAD 0170-8233758**

**KFZ-TECHNIK MEISTER-WERKSTATT MANUEL CAAMANO**  
Telefon: 09282/5338  
Badstraße 4  
95119 Naila  
E-Mail: manuelcaamano@web.de

- Hauptuntersuchung durch anerk. Organisation
- AU für PKW / AUK für Motorrad
- Unfallinstandsetzung • Motoreninstandsetzung
- Bremsen- & Auspuff-Service
- Inspektion nach Herstellerangaben
- Fehlerdiagnose • Achsvermessung
- Fahrzeugüberführung
- Reifenservice - alle Marken
- Ölwechsel • Klima-Service
- kostenloses Werkstatt-Ersatzfahrzeug

**Unser Service für Sie: Fahrzeug abholen - reparieren - bringen**

**L.M.-SERVICE**  
Rasen mähen, Hecken schneiden, Vertikutieren u. v. m.  
Unkrautbeseitigung bei Gehwegen und Hofeinfahrten,  
Entrümpelungen mit Wertverrechnung  
Objektbetreuung ganzjährig – Winterdienst  
**Wir freuen uns auf Ihren Anruf: 01746/141585**

# FACHHAUS SCHALLER

Hausrat · Geschenke · WMF · Werkzeuge · Eisenwaren  
**Kronacher Str. 11 · 95119 Naila**  
 Telefon 0 92 82-9 51 75



**Der Messer- und Scherenschleifer aus Solingen ist am**

**4. und 5. Juli**

bei uns.  
 Messer und Scheren aller Art werden fachmännisch geschärft.

**Spezialität: Wellenschliff für Tischmesser!**

Messer ab **€ 1,90**  
 Scheren ab **€ 2,50**

## AUSHILFE

**zum Sortieren ab sofort gesucht**

Containerdienst Kormann  
 Telefon: 09252/916556

## NAILA – Zentrumsnah

3 Zimmer – Küche – Dusche/WC, Erdgeschoss, 70 qm, renoviert, Kaltmiete: 290,- € (+ NK + KT)  
 Pkw-Stellplatz – ab August  
 Telefon: 0178/4309023

„EFH in grüner Oase“

## LICHTENBERG

Bj. 1982, voll möbliert, modern, neue hochwertige EBK, Wfl. 90 qm, sehr schöne Terrasse, NR-Haus, Kaminofen, 805 qm Grundstück mit Gartenhaus, Energieausweis vorhanden

**Telefon: 0171/1054523**

## HERMANN

**Bevor Sie Ihre Wohnung auflösen, rufen Sie uns an!**  
 Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Nachlässe, An- und Verkauf von Altgeräten, Hausrat uvm. seriös – zuverlässig – günstig für Sie unverbindlich kostenlose Vorbesichtigung  
 95119 Naila, Anger 26  
 ☎ (0 92 82) 71 42  
 01 75 8 93 00 79

@ hermann-naila@t-online.de

*Wer aufhört zu werben, um Geld zu sparen, kann ebenso seine Uhr anhalten, um Zeit zu sparen.*

- Henry Ford -

**Wir suchen eine zuverlässige und motivierte PTA für unser beratungsaktives Team als Verstärkung.**  
 Wir sind eine aufgeschlossene und freundliche Mannschaft und freuen uns auf Unterstützung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann bewerben Sie sich jetzt. Wir freuen uns auf Sie, gern auch Berufsanfänger.

### Apothek Am Tor

z. Hd. Frau Dr. Barbara Thie-Mehne  
 Am Tor 1, 07356 Bad Lobenstein  
 amtora@kabelmail.de  
 Tel.: 036651/88938

## Dorfwirtshaus Hildner

www.dorfwirtshaus-hildner.de  
 Neuengrün, Tel. 09262/8433, Fax 555

**Sonntag**

**Mittagstisch und Abendkarte**

## Mitgliederversammlung der Schützen Geroldsgrün

**Geroldsgrün** - Die Geroldsgrüner Schützen laden zur ordentlichen Mitgliederversammlung mit Neuwahlen ein. Sie findet am **Freitag, 08.07.2016**, um 20.00 Uhr im Schützenhaus statt.

Neben den üblichen Tagesordnungspunkten finden Neuwahlen statt, zudem wird das Schützenfest 2016 besprochen sowie Sonstiges.

Wegen der Wichtigkeit, auch wegen des bevorstehenden Festes, bittet die Vorstandschaft um entsprechende Beteiligung.

In diesem Zusammenhang wird darauf hingewiesen, dass in der Folgewoche entsprechende Helfer für die Vorbereitung des Festes am 17. Juli benötigt werden. Die Mitglieder sollten sich in ihren sonstigen Aktivitäten danach richten.

**Wir sind eines der führenden Metallverarbeitungsunternehmen in der Region – zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:**

### Zerspanungsmechaniker (m/w)

CNC Fräsen (Steuerung Heidenhain + Siemens 840)

CNC Drehen (SMT, Traub)

### Schweißer (m/w)

(WIG- und MAG-Schweißen)

Senden Sie uns Ihre aussagekräftige Bewerbung!

**Gebelein Laser und Biegetechnik GmbH**

Oberklingsporn 1  
 95119 Naila

Email: info@gebelein-gmbh.de

**GEBELEIN**  
 Laser und Biegetechnik

## MINIGOLFANLAGE im Freizeitzentrum Ludelbach



**Zur Betreuung unserer Minigolfanlage suchen wir zum sofortigen Zeitpunkt einen Betreiber**

Interessenten wenden sich bitte an die Stadt Naila, Herrn Verwaltungsleiter Gunther Leupold, Tel.: 09282/68-32. www.naila.de / E-Mail: gunther.leupold@naila.de



**NEU versch. Sparpakete inkl. max. 30 km frachtfrei!\***

www.saale-brennholz.com

\*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite!

07929 Saalburg-Ebersdorf  
 Tel. 03 66 51-65 39 74  
 Mobil 01 52-32 06 23 67



Burgsteinstraße 44  
 95179 Geroldsgrün

**Reparatur von Nähmaschinen, Büromaschinen und Computern.**

**Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **Tel. 09288/550939**

die   
 Augenoptikerin

Anne Brunner  
 Augenoptikermeisterin  
 Bahnhofstr. 15  
 95152 Selbitz  
 09280/981655

**Optik  
 Uhren  
 Schmuck**

## Sonnenbrillen Aktion

**Im Juli und August**

auf Sonnenbrillengläser mit eigener Sehstärke auch auf Gleitsichtgläser



## Reifezeugnis für 54 Schüler des Hochfrankengymnasiums Naila



Das Foto zeigt die Abiturienten Leon Picugin, Katharina Sommermann, Tabbea Hildner und Samuel Ruckdeschel beim Liedvortrag „Hard to say goodbye“.



Das Foto zeigt die mit Preisen ausgezeichneten Abiturienten mit Landrat Dr. Oliver Bär, StD Rainer Blechschmidt und Schulleiter OStD Lothar Braun.

**Naila** - Bei einer Feierstunde in der Frankenhalle erhielten 54 Schülerinnen und Schüler ihr Abiturzeugnis. Zu den Gratulanten zählten auch Landrat Dr. Oliver Bär, 1. Bürgermeister der Stadt Naila und stellvertretender Landrat Frank Stumpf sowie die Bürgermeister aus den umliegenden Gemeinden.

„Winnetou und Abi Hatschi – Willkommen in der Freiheit, Bruder“ war das Motto der Veranstaltung, die StD Andreas Tautenhahn eröffnete. Die jungen Menschen haben in den gewählten Seminaren zwar ihre grobe Richtung gefunden, doch die Teams des Lebens bilden sich immer wieder neu und deshalb wird großer Wert auf nachhaltiges Lernen gelegt.

Landrat Dr. Oliver Bär gratulierte mit den Worten „Dies ist für Sie ein Tag des Glücks, den Sie sich hart erarbeitet haben! Ohne

Motivation, Fleiß und Leistung würde niemand hier sitzen! Es ist ein Tag der zu Entscheidungen führt. Auch mal was anderes sehen, als das eigene Zuhause, aber einen Wegweiser im Kopf und Herzen, der hier in die Heimat zurückführt. Wir brauchen Sie, denn die Verantwortlichen hier kämpfen für die Weiterentwicklung der Region.“

Der erste Bürgermeister von Naila und stellv. Landrat Frank Stumpf begann seine Rede mit einem alten chinesischen Sprichwort: Wissen ist ein Schatz, den man niemals verliert. Er gratulierte im Namen seiner Bürgermeisterkollegen und des Stadtrates zu den großartigen Leistungen. „Es hat sich gelohnt, denn diesen Schein in der Tasche zu haben, öffnet viele Türen. Nutzen Sie die offenen Türen oder schließen Sie neue auf! Lernen verändert die Welt. Bildung

bedeutet auch zu verstehen, wo in der Welt Verbesserungen nötig sind. Bilder wie von der Pakistani Malala, die für das Recht auf Bildung für alle Kinder kämpft, gehen in Sekunden um den Globus. Die Welt ist vernetzt, der gesellschaftliche Wandel ist tiefgreifend, von „Industrie 4.0“ werden alle Branchen erfasst. Entwickeln Sie Toleranz und die Fähigkeit, über den Tellerrand hinauszuschauen. Mit dem Abitur haben Sie die besten Voraussetzungen Ihren Werdegang zu verwirklichen.“

Schulleiter OStD Lothar Braun nahm das Thema der Abschlussfeier auf und teilte die Schüler in Stämme ein: Irokesen, die mit komischen Frisuren; Sou, die Listigen und die Apachen, die auch ohne Silberbüchse durch die Prärie rasen und alles erlegen, was unter die Stoßstange passt.

91 Kinder traten 2008 an das

Hochfrankengymnasium über. 54 haben heute das Abitur in der Tasche, 14 davon mit dem Notendurchschnitt 2,00 und besser. Nathalie Braun (Langenbach) und Friedrich Gläseke (Bad Steben) schlossen als Jahrgangsbeste mit jeweils 1,5 ab. Er betonte aber, dass dieser Schulabschluss nicht den einzigen Weg zum beruflichen Erfolg darstellt. Viele „Wiederholer“ haben es zu einer politischen Karriere gebracht. Und trotz Abi und G8 blieb noch immer Zeit für das Schöne im Leben, obwohl die Messlatte beim Bayerischen Abitur am höchsten liegt. Alle Lehrkräfte bezeichneten die diesjährige Abschlussklasse als eine homogene, aufgeschlossene Truppe.

Elternbeiratsvorsitzender Rüdiger Strobel machte den jungen Erwachsenen Mut, auch mal Risiken einzugehen und Jörg-Steffen Höger als Vertreter der Elternschaft zitierte einige markante Sätze von Albert Einstein und schloss mit den Worten „Traute euch! Wir brauchen euch!“ Für den Förderkreis sprach StD Rainer Blechschmidt noch Grußworte, bevor die jungen Frauen und Männer durch die Übergabe der Zeugnisse und Buchpreise endgültig in die Schule des Lebens entlassen wurden. Auf die Frage nach der näheren Zukunft wurden Studium der Informatik, BWL sowie Maschinenbau genannt, aber auch „Erst mal ausruhn!“

„Ein Hoch auf uns“, a capella von einigen Abiturienten vorgetragen, beendete das offizielle Programm. In der Aula des Gymnasiums gab es einen Sektempfang und abends wurde im Kurhausaal in Bad Steben gefeiert.



*In der Dunkelheit der Trauer  
leuchten die Sterne der Erinnerung*

### Herzlichen Dank

allen, die ihm im Leben ihre Zuneigung und Freundschaft schenkten,

ihm Achtung und Wertschätzung entgegenbrachten,

ihm im Tode auf vielfältige Weise Ehre erwiesen und uns ihre Anteilnahme und Verbundenheit zeigten.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Güntzel für die einfühlsamen Worte, sowie dem SSV Schwarzenbach und der TG Culmitz für die ehrenden Nachrufe.

Danken möchten wir auch dem Krankenhaus Münchenberg Station 4b und der Praxis Dr. Eberlein für die medizinische Betreuung sowie dem Bestattungshaus Hollerbach.

**Werner  
Schmidt**

† 07. 06. 2016

**Hannelore Schmidt  
Alexander mit Familie  
Martina mit Familie**

Schwarzenbach a.Wald, im Juni 2016

# Kartenverlosung für die „Widerspenstige Zähmung“ bei den Rosenberg Festspielen Theater auf der Festung

**Kronach** - Drei großartige Stücke präsentieren die Rosenberg Festspiele im Festspielsommer 2016, an erster Stelle die wunderbare Komödie „Der Widerspenstigen Zähmung“ von William Shakespeare. Nicht nur weil sich in diesem Jahr sein Tod zum 400. Male jährt, sondern weil William Shakespeare einer der größten, ja wenn nicht sogar der größte Autor der Theatergeschichte ist, gehört er ganz natürlich in das diesjährige Programm des Kronacher Freilichttheaters. In der Hauptrolle der zumindest zu Beginn gehörig eigensinnigen Katharina ist Heidemarie Wellmann zu sehen, die mit ihrem vielschichtigem Spiel und ihrem Talent, gerade auch für das komische Fach, seit vielen Jahren auf dem Rosenberg die Zuschauer begeistert. Auch im zweiten Stück der Festspiele, in „Der Besuch der alten Dame“ von Friedrich Dürrenmatt, steht eine starke Frauengestalt im Mittelpunkt des Geschehens. In diesem Fall bringt die Milliardärin Claire Zacha-



Foto: Mariell Dörrschmidt

nassian auf Besuch in ihrer alten Heimat das Gefüge eines kleinen Ortes ordentlich durcheinander. Dabei stellt dieses 1956 uraufgeführte Stück, das bis heute nichts von seiner Aktualität verloren hat, ganz grundsätzliche Fragen: Regiert Geld tatsächlich die Welt? Wie lange dauert es, bis die bürgerliche Fassade von Anstand und Moral fällt, winkt nur die Aussicht auf Wohlstand und Reichtum? Oder: Ist Rache tatsächlich das richtige Instrument, um geschehenes

Unrecht zu sühnen? Verkörpert wird Claire Zachanssian von der österreichischen Schauspielerin Daniela Ilian, die ihre Kunst unter anderem am berühmten Lee Strasberg Theatre and Film Institute in New York erlernt hat. Abgerundet wird das diesjährige Programm des Kronacher Freilichttheaters durch den Kinderklassiker „Die kleine Hexe“ von Otfried Preußler. Darin tut eine eifrige und liebenswerte „junge“ Hexe an der Seite ihres Freundes, des Raben Abraxas, alles, um

## Karten zu gewinnen

Unter allen Anrufen, die am **Samstag, 2. Juli**, die Gewinnhotline 0137/808 40 12 74 anrufen, werden zehn mal zwei Karten verlost für die Vorstellung von „Der Widerspenstigen Zähmung“ am **Donnerstag, 21. Juli um 20.30 Uhr** verlost. Einfach den Namen, den Wohnort und eine Telefonnummer auf Band sprechen. Die Gewinner werden benachrichtigt.

eine gute Hexe zu werden, hat dabei aber ganz offensichtlich etwas vollkommen missverstanden.

**Info:** Weitere Informationen unter [www.rosenbergfestspiele.de](http://www.rosenbergfestspiele.de). Karten gibt es in der Tourist-Information Kronach (Marktplatz 5, 96317 Kronach, Tel. 09261-97236), über das Ticketportal [www.reservix.de](http://www.reservix.de) und alle bekannten Reserxix-Vorverkaufsstellen.



## THERME BAD STEBEN

mit allen Sinnen genießen

Zur Verstärkung unseres Teams stellen wir ein:

- **Badeaufsicht** in Teilzeit oder als Aushilfe

Sie besitzen die entsprechende Ausbildung, verfügen über Erfahrung und haben Freude am Umgang mit Menschen.

Zudem stellen wir ab dem 1. September 2016 ein:

- **Auszubildende/n zur/zum Gärtner/-in Fachrichtung Zierpflanzenbau**

Ihre Bewerbungen senden Sie an:  
Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH  
Geschäftsleitung  
Badstraße 31 | 95138 Bad Steben



www.bad-steben.de



## MATTHIAS SCHLEE

Meisterbetrieb

Am Alten Gericht 25  
95131 Schwarzenbach a. W.  
Tel. 09289 1547  
Fax. 09289 970879  
info@schlee-heizung.de  
www.schlee-heizung.de

Ihr Fachbetrieb bei,  
Beratung, Planung, Ausführung  
und Wartung  
von:

- Pelletsheizungen
- Hackschnitzelheizungen
- Öl- und Gasheizungen
- Flächenheizsysteme
- Wärmepumpen
- Solartechnik
- Komplettbäder

- Ausführung von Metallbauarbeiten  
Geländer, Tore etc.

Wir heiraten

Anne Reichel & Alexander Gebelein

Weidesgrün Bleichschmidtenhammer

Unsere Trauung ist am 9. Juli 2016 um 11.30 Uhr in der Christuskirche in Schwarzenbach a. Wald

Für alle Glückwünsche und Geschenke bedanken wir uns recht herzlich.



Wir heiraten

Peter Hoffmann

Naila  
Deutschland



Ene Ameh Kaduna

Nigeria

am 30.07.2016 in Kaduna Nigeria.

Für alle Glückwünsche und Geschenke bedanken wir uns, auch im Namen unserer Eltern, recht herzlich.

## Kirchengemeindefest „Rund um die Wehrkirche“

**Bad Steben** - Ein absolutes Festhighlight zum Julibeginn gibt es mit dem Gemeindefest der evangelischen Kirchengemeinde rund um die Wehrkirche St. Walburga am **Sonntag, 3. Juli**. Wie in den vergangenen Jahren auch dauert das Gemeindefest wieder den ganzen Tag an und es ist prallvoll gepackt mit interessanten Angeboten.

Beginn ist um 10.00 Uhr mit einem Gottesdienst im Freien, der an der Wehrkirche stattfindet (bei schlechter Witterung in der Lutherkirche) und von Pfarrer Bergmann und vom Posaunenchor ausgestaltet wird. Gleich-

zeitig ist auch im Martin-Luther-Haus Kindergottesdienst. An diesen schließt sich gegen 11.00 Uhr ein Frührschoppen an, den der Posaunenchor musikalisch umrahmen wird.

Wer an diesem Tag die Küche kalt lassen möchte, ist beim Gemeindefest bestens aufgehoben, denn das Angebot ist mit Bratwürsten, Steaks und einer lukullischen Überraschung wirklich mehr als reichhaltig. Ab 13:00 Uhr gibt es dann zusätzlich noch für die etwas süßer Veranlagten Kaffee und selbst gebackene Kuchen.

Um 14.00 Uhr startet dann das

Nachmittagsprogramm, das Vorführungen der Kindergartenkinder, Spielstraße, Live-Musik, Jungscharfzeitfilm u.v.m. beinhaltet. Übrigens: Nach dem Film gibt es die begehrten Anmeldeunterlagen für die diesjährige Jungscharfzeit!

Daneben soll aber auch ausreichend Zeit für gute Gespräche und Begegnungen sein.

Feiern Sie doch an diesem Tag mal mit und bei der evangelischen Kirchengemeinde in Bad Steben im traumhaft schönen Ambiente rund um die alte Wehrkirche St. Walburga. Auch



alle Gäste in unserem schönen Kurort und aus dem Umland sind natürlich ganz herzlich eingeladen! Es lohnt sich bestimmt! Auf Ihren Besuch freut sich die Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben.



### Danke

sagen wir allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme überbrachten.

Besonderen Dank Pfarrer Daniel Graf, Geroldsgrün, für seine trostreichen Worte und dem Ärzteteam Goller/Stöcker, Geroldsgrün, für die langjährige medizinische Betreuung.

**Helmut  
Engelhardt**

† 15.06.2016

**Edith Engelhardt mit Familie**

Geroldsgrün, im Juni 2016



### Herzlichen Dank

- sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen
- für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
  - für alle Zeichen der Zuneigung und Freundschaft,
  - für die Blumen und Geldspenden,
  - für die große Anteilnahme und die letzte Ehrerbietung

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Seliger für seine tröstenden Worte und dem Kath. Kirchenchor mit Organist Martin Hauke für die würdige Gestaltung der Trauerfeier, Herrn Dr. Eger für seine gute Betreuung, der Sudeten-deutschen Landsmannschaft sowie dem Bestattungshaus Hollerbach.

**Rudolf  
Knoblich**

† 02. 06. 2016

**Hildegard Knoblich  
im Namen aller Anverwandten**

Naila, im Juli 2016

### Konzerthighlight

**Bad Steben** - Am Vorabend des Gemeindefestes lädt die evangelische Kirchengemeinde traditionell zum Konzert des Posaunenchores in die Lutherkirche ein. In diesem Jahr ist es am **Samstag, 2. Juli** um 19.00 Uhr soweit, wenn unter dem Motto „Brass is in the air“ der evangelische Posaunenchor Bad Steben und Kirchenmusikdirektor Wolfgang Wedel aus Berlin an der Orgel Musik zur Sommerzeit darbieten.

Auf dem Programm stehen dabei u. a. bekannte Melodien aus Film und Fernsehen und auch eine Bad Stebener Erstaufführung ist wieder mit dabei.

Zum ersten Mal wird auch KMD Wolfgang Wedel aus Berlin (der im Sommer als Kurkantor tätig sein wird) musikalisch im Staatsbad zu hören sein, der das Programm mit genialer Orgelmusik an der großen Hey/Strebel Orgel abrundet.

Die Gesamtleitung liegt an diesem Abend in den bewährten Händen von Dekanatskantor Stefan Romankiewicz.

Herzliche Einladung dazu an alle Leser im Verbreitungsgebiet.

Der Eintritt ist frei!

# Erste Mehrgenerationsfahrt nach Oxford und London

**Naila/Feilitzsch** - In den Pfingstferien führte erstmalig das House of English eine lang geplante Mehrgenerationenfahrt nach England durch, mit Teilnehmern aus Naila und Feilitzsch-Trogen.

Ein Seniorenehepaar, eine Großmutter mit ihrem 15-jährigen Enkelsohn, ein Vater mit seiner 11-jährigen Tochter, eine Mutter mit der 11-jährigen Tochter, sowie ein jüngeres Ehepaar mit ihrem 11-jährigen Patenkind waren unter der Leitung von Alan Train, Gründer des House of English (jetzt in Naila) und seiner Frau Jutta Crasser fünf Tage lang unterwegs in Oxford und London, um gemeinsam die beiden Städte zu erkunden.

Die Senioren sind seit fast zwei Jahren im Englischkurs bei Alan Train und die drei jungen Damen aus Feilitzsch sind seit einigen Jahren ununterbrochen in Englischspielkreisen des House of English/CleverKids.

Alle drei sind jetzt auf dem Schiller Gymnasium und wollten erstmalig englische Luft schnuppern. Nach einem Jahr Planung und Vorbereitung flog die Gruppe von Nürnberg aus am Dienstagabend nach London-Stansted und wurde dort mit einem Mini-Bus nach Oxford gebracht, wo man sich für die fünf Tage in einem gemütlichen Guest House einquartierte. Am nächsten Morgen war die erste Gelegenheit, im Guesthouse ein English Breakfast zu bestellen. Nach dem Frühstück lernten alle schnell, den Stadtbus zu nutzen, damit auch jeder einzeln selbstständig von der Unterkunft zur Stadt fahren konnte.



Die Reisegruppe von links: Andreas und Alexandra Sitegler, Uwe Degenkolb, Irmgard und Nils Färber, Alan Train, Günter und Else Merkel aus Lichtenberg, Heidi Ludwig aus Trogen, sowie vorne Anna Kätzel, Melina Degenkolb und Eva Ludwig, alle aus Feilitzsch-Trogen (Jutta Crasser-Kamera)

Dann ging es in die Stadt zum Covered Market (Markthalle) wo man, geschützt vor dem Regen, einen kleinen Einkaufsbummel machen konnte. Anschließend stand zum Mittagessen der erste Pub-Besuch auf dem Programm und danach eine Walking Tour durch Oxford.

Unter anderem besuchte man das „New College“, das trotz des Namens zu den ältesten Colleges der Universität gehört. Im Speisesaal fühlten sich die Besucher in die Harry Potter Filme versetzt. Tatsächlich wurden einige Filmsequenzen hier gedreht. Abends ging es in ein Pub zum Abendessen.

Am Donnerstag ging es per Bus nach Blenheim Palace, das Schloss der Churchill-Familie und des Duke of Marlborough, mit einer Sammlung an Antiquitäten und weitläufigen Gartenanlagen.

endete. Hier stieg man ein und konnte den wunderbaren Blick über die ganze Stadt genießen! Dann zurück zu Paddington Station, essen im Restaurant und einsteigen zur Rückfahrt nach Oxford.

Der Samstag stand zur freien Verfügung in Oxford. Mit zwei kostenlosen Museen, sowie dem ältesten botanischen Garten Englands und einer Shoppingtour war man für den Tag gut bedient.

Am Sonntag ging es dann zurück zum Flughafen. Da der Flug erst abends ging, war genug Zeit, Stonehenge, 5000 Jahre alt und rätselhaft bis heute, zu besuchen. Genug Zeit war jedoch für ein abschließendes Fish and Chips in einem Biergarten in Flughafennähe.

Der Trip nach England als ein Erlebnis der besonderen Art schweißte die Mehrgenerationengruppe zusammen. Müde und zufrieden kehrte alle wohlbehalten am späten Sonntagabend nach Hause zurück.

Freitag war für London reserviert und mit günstigen Tickets konnte die Gruppe die einstündige Reise nach Paddington Station in London antreten. Mit dem Hop On - Hop Off Bus erkundete die Gruppe die ganze Innenstadt von Buckingham Palace bis zum Tower. Ab Tower ging es an Bord einer Themsefahrt, die am London Eye

**House of English**  
Jetzt in Naila mit Eröffnungsangebot:  
**Englisch: Senior to Senior**  
Alan Train, Muttersprachler und Senior, bietet neue Englischgruppen für Anfänger und Fortgeschrittene ab sofort in den neuen Räumen in der Kronacher Str. 7, Naila (ehemals Bürgerbräu Keller).  
**Tage der offenen Tür:**  
• **Freitag, 1. Juli, von 13-17 Uhr und**  
• **Samstag, 2. Juli, von 13-17 Uhr**  
**Besuchen Sie mich und informieren Sie sich bei einer Tasse Kaffee oder englischem Tee!**

**Metzgerei Groß**  [www.metzger-gross.de](http://www.metzger-gross.de)

Hauptstraße 68  
95131 Schwarzenbach a. Wald  
Telefon 09289/320 • Fax 09289/963220  
[metzgerei-gross-schwabch@t-online.de](mailto:metzgerei-gross-schwabch@t-online.de)

**Unser Wochenangebot vom 04. 07. – 09. 07. 2016:**

Zarter Rinderbraten .....	1 kg	11,95 €
Frischer Schweinebauch ohne Knochen .....	1 kg	6,95 €
Frisches Schweineschäufele .....	1 kg	5,25 €
Hausmacher Salamiaufschnitt .....	100 g	1,49 €
Knackwürste, handgebunden .....	100 g	0,85 €
Gutshofleberwurst, mit Toastzwiebel .....	100 g	0,99 €
Cabanossi, hausgemacht .....	100 g	1,39 €
Grünländer Schnittkäse .....	100 g	1,39 €

Grillspezialitäten aus Ihrer Metzgerei Dieter Groß kommen immer gut an!



## Sommerfest beim THW Naila



**Naila** - Mit dieser Veranstaltung feiert das THW Naila den Abschluss umfangreicher Renovierungsarbeiten in um die Unterkunft. Während des Sommerfestes am Samstag kann das runderneuerte THW gerne besichtigt werden. Für Freunde der Ausstattungstechnik gibt es dabei viel Neues kennenzulernen, denn das Technische Hilfswerk, aber auch der örtliche Helferverein, haben erhebliche Mittel investiert. Vorgestellt werden auch zwei fabrikneue Fahrzeuge. Geliefert wurde ein neuer Mannschaftstransportwagen, der neben dem Transport von Personen hauptsächlich als Einsatzbefehlsstelle für den Zugtrupp genutzt wird. Dazu ist das Fahrzeug mit um-

fangreicher Technik, insbesondere auch mit dem neuen Digitalfunk, ausgestattet. Als Beispiele für die Ausbildung im THW wird ein Baumbiege-Simulator vorgeführt und die Mini- und Jugendgruppen zeigen ihr Können jeweils mit einer Übung. Für Unterhaltung der Kinder und das leibliche Wohl ist beim „Tag der offenen Tür“ bestens gesorgt.

### Fußball-EM auf Großbildleinwand:

Auch Fußballfans kommen beim THW-Sommerfest auf ihre Kosten: ab 21.00 Uhr wird das EM-Spiel der Deutschen Nationalmannschaft gegen Italien auf Großbildleinwand gezeigt.

## Wieder lockt die Culmitzhammer-Mühle am 16./17.Juli

**Naila** - Auch heuer wieder findet LandArt statt, diesmal am 16. und 17. Juli. Das besondere Gartenfest des Forum Naila in der Culmitzhammer-Mühle bei ihrer ersten Vorsitzenden Hannelore Grafen-Walther. Bereits zum 17. Mal wird heuer die Gartentür geöffnet: Am Samstag um 14 Uhr und am Sonntag um 11 Uhr.

LandArt zählt immer noch zu den außergewöhnlichen Sommerfesten in Oberfranken. Eine sommerliche Gartenmesse mit viel Musik und einem reichhaltigem kulinarischen Angebot.

Entlang des Culmitzbaches, rund um die ehemalige Wassermühle, im Garten und auf den Wiesen warten wieder Blumen, Pflanzen, Keramiken, Künstler und Kunsthandwerker auf den Besuch vieler Gäste. Hochwertige Töpferwaren, Holz-, Stein-, Metall- und Keramikskulpturen, Gartenmöbel, Kissen, Tischdecken, Blumenkränze, außergewöhnliche Dekorationsartikel für Haus, Garten und Terrasse können in ungezwungener Atmosphäre angesehen und gekauft werden. Ein Fest für alle Sinne!

Im Wintergarten allerlei Handgemachtes aus der Forum-Manufaktur: Marmeladen, Chutneys, Senf, Sirups und Liköre stehen zum Probieren und Kaufen bereit.

Neben dem Bummel durch das Gelände lässt es sich an vielen Ecken gemütlich sitzen und der Livemusik lauschen: Am Samstag

von 14 bis 18 Uhr spielen „Goller & Götz“ die besten Songs der Welt. Am Sonntag von 11 bis 14 Uhr Jazzmusik zum Frühschoppen mit einem alten Bekannten, „Gerhards Swinging Band“ aus Bayreuth und am Nachmittag von 14.30 bis 18 Uhr die bayern- und frankenweit bekannte Gruppe „Boxgalopp“ aus Bamberg. Das Musikkonglomerat Boxgalopp hat sich dem wilden, frechen und ungestümen Musizieren verschrieben. Sie greifen Melodien aus Franken und anderen Regionen der Welt auf, verparschen sie im großen Volksmusik-Kochtopf.

Ein wesentliches Element von LandArt ist das kulinarische Angebot, das diese Bezeichnung wirklich verdient. Auch hier gilt: Alles handgemacht vom Forumsteam und von ausgesuchten Lieferanten aus Naila und der Region. Diesmal, anlässlich des 500-jährigen Jubiläum des Reinheitsgebots des Bieres Essen mit und zum Bier. Eine Vielzahl Getränke, darunter das begehrte „Hollerwasser“, Sirups mit Sekt oder Wasser aufgeossen, frischgebackene Pfannkuchen für große und kleine Süßschnäbel und ein kulinarisches Picknickkörbchen runden das Angebot ab.

Der Eintritt zu LandArt kostet wie seit vielen Jahren wieder nur 2,50 Euro, Kinder bis 14 Jahre sind frei. Die Ausstellung ist an beiden Tagen bis 18 Uhr geöffnet; der Biergarten schließt jeweils um 19 Uhr.

*Über die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines*

*90. Geburtstages*

*habe ich mich sehr gefreut und bedanke mich dafür recht herzlich*

*Christine Zuecke*

*Herzlichen Dank*

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke, Telefonanrufe und persönlichen Besuche anlässlich meines

*85. Geburtstages*

Danke auch dem 2. Bürgermeister Stefan Hübner, der Firma Faber-Castell, Pfarrer Graf und dem Posaunenchor.

*Anneliese Gluth*

Geroldsgrün, im Juni 2016

**Amateurfußball hautnah!**

Für alle Vereine, Teams und Fans in Oberfranken. **Kostenlos!** Jetzt anmelden!

**FuPa** net/Oberfranken  
f FuPaOberfranken

**MESSE-NEUHEITEN 2016**

# KIRSCHNER

**Teppichböden & CV-Beläge ... bis 5 Meter Breite**

**TOP-MARKENQUALITÄT - SUPERGÜNSTIG - LIEFERUNG FREI HAUS!**

95152 Selbitz • ☎ 09280 / 311

**TOPAKTUELLE ANgebOTE:**  
Riesen-Auswahl  
Hochwertige Fabrikreste  
jetzt bis zu 60 % billiger

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8-18 Uhr,  
Sa. 8-16 Uhr

Gartenfest und Festgottesdienst zum Jubiläum  
„140 Jahre Männergesangverein Döbra“

## Musikalische Geschenke zum Geburtstag

**Döbra** - Gleich sechs Gastchöre fanden sich zum Gartenfest beim Männergesangverein 1876 Döbra ein, um im Halbstundentakt musikalische Grüße zum 140-jährigen Jubiläum zu überbringen. Im aufgebauten Sängernetz am Sportheim begann der Gesangverein 1846 Schauenstein mit dem Liederreigen. Ehrenvorstand Georg Hellpoldt vom MGv 1876 Döbra führte durch das Programm.

300 bis 400 Gäste waren anwesend als weitere Chöre ihr Stelldichein gaben. Die lockere Abfolge von musikalischen Geschenken führte der Gesangverein Cäcilia 1903 Enchenreuth fort, gefolgt vom MGv Concordia 1881 Grafengehaig, dem Gesangverein aus Ahornberg und dem Kirchenchor aus Döbra. Auch der Jubiläumsschor aus Döbra reihte sich in das Liedersingen ein und sang zum Abschluss des Sängernetzes sehr stimmengewaltig mit „Das Bier“ und „Dankeschön und Auf Wiederseh'n“ zwei Titel gemeinsam mit den Enchenreuther Männern, die zum Teil ohnehin einige gemeinsame Sänger in ihren Reihen haben. Der Gesangverein 1859 Leupoldsgrün zeigte seine Verbundenheit durch seinen Besuch der Jubiläumsveranstaltung, konnte aber wegen personeller Schwierigkeiten nicht am musikalischen Potpourri teilnehmen.

Am Abend gab es dann jede Menge weitere Livemusik mit „Rococo“ bis tief in die Nacht. Der Musiker begeisterte mit Beiträgen, die hauptsächlich aus den Top Ten der 1960er bis 1980er Jahre stammten.



In einem Festgottesdienst am folgenden Sonntag würdigte Pfarrer Dr. Thomas Hohenberger die Geschichte und die Arbeit des Jubiläumsschors. In Verbindung mit dem gegenwärtigen Monatspruch aus dem 2. Mosebuch, der vom Lied in der Bibel handelt, nahm er das Motto der 1891 angeschafften und in der Kirche aufgestellten Sängerbahn auf: „In Freud und Leid zum Lied bereit“. Mit hochkarätigem geistlichem Liedgut wie dem „Sanctus“ aus der Deutschen Messe von Franz Schubert oder dem Chorsatz „Die Ehre Gottes“ von Christian Fürchtegott Gellert in einer Bearbeitung von Ludwig van Beethoven gestaltete der 140-jährige Geburtstagschor den Gottesdienst musikalisch aus, nachdem Sangesbruder und Organist Josef Freund eine besondere Orgelfanfare von Théodore Dubois (1837 – 1924) erklingen hatte lassen.

In den Grußworten von Vereinsvorstand und Chorleiter Peter Schmitt, Roderick MacInnes

vom Fränkischen Sängerbund, der Dritten Bürgermeisterin von Schwarzenbach a.Wald Gabi Tausch und dem Vertreter der Diebrischen Vereine, Fredi Hässler, wurde übereinstimmend das hohe Engagement des Chores betont sowie seine Verbundenheit zur Kirchengemeinde, so dass

bewusst ein Festgottesdienst anstelle eines Festkommers abgehalten wurde. Dem Chor wünschten alle Redner weiterhin viel Freude am Singen und Erfolg in der Vereinsarbeit. Die nächsten großen Veranstaltungen im Jubiläumsjahr sind nun die Sommerserenade am 24. Juli um 19.30 Uhr in der Bartholomäuskirche in Döbra und am 21. Oktober um 19.00 Uhr das Herbstkonzert der Chöre der Sängergemeinschaft Frankenwald, das der Jubiläumsschor in seiner Heimatkirche ausrichten darf.



**Frankenlädla**

... genießen Sie, mit Ihren Freunden oder Ihrer Familie einen eisgekühlten fränkischen Cassisprizz, Erdbeersprizz oder Rosensecco. In unserem Sortiment finden Sie fränkische Liköre, Geiste, Brände, Weine, verschiedene Größen der Lotharheiler Schieferplatten, Marmeladen, Honig, Pralinen u.v.m. ...

Gerne stellen wir für Sie Geschenke und Präsentkörbe individuell zusammen.

Schauen Sie einfach bei uns vorbei, wir freuen uns auf Sie.

Mo., Di., + Do., Fr. 8.30–18.00 Uhr  
Mi. 8.30–13.00 Uhr  
Sa. NEU 10.00–12.30 Uhr/ ohne Brotzeittheke  
in der Kronacher Straße 17, Tel. 09282-2219092,  
Fax 08282-2217086

Bitte beachten Sie: das FRANKENLÄDLA macht Urlaub vom inkl. 30. Juli – 13. August 2016



### Museum Naila im Schusterhof

**Öffnungszeiten:** So. 14.00 bis 16.00 Uhr  
**Eintrittspreise:** Erwachsene 2,00 Euro  
 Kinder / Jugendliche 1,00 Euro  
 Gruppen ab 10 Pers. 1,50 Euro  
 Schüler im Klassenverb. 0,50 Euro  
 Gruppenbesichtigungen nach Voranmeldung (Tel. 09282/8070)  
 auch zu anderen Zeiten möglich.  
 Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,  
 Internet: www.museum-naila.de



**MuseumAktuell: Erneuerte Nailaer Tracht: Schnitte sind im Museum ab sofort zu erwerben.**

### Minigolfanlage im Freizeitzentrum Ludelbach

Zur Betreuung unserer Minigolfanlage suchen wir zum **sofortigen Zeitpunkt** einen Betreiber.

Interessenten wenden sich bitte an die  
**Stadt Naila**  
**Herrn Verwaltungsleiter Leupold**  
**Telefon: 09282/68-32**  
 Naila, 27.06.2016  
 Stadt Naila  
  
 Frank Stumpf  
 1. Bürgermeister

### Änderung des Bebauungsplanes für das Gebiet „Am Zelch“ im Ortsteil Lippertsgrün der Stadt Naila; Bekanntmachung des Einleitungsbeschlusses

Der Stadtrat Naila hat in seiner Sitzung am 06.06.2016 beschlossen, ein Verfahren zur Änderung des Bebauungsplanes für das Gebiet „Am Zelch“ im Ortsteil Lippertsgrün der Stadt Naila einzuleiten. Ziel des Verfahrens ist die Aufhebung der in der ursprünglichen Fassung vom 29.06.1970 und des Änderungsentwurfs in der Fassung vom 05.04.1989 enthaltenen bauordnungsrechtlichen und gestalterischen Vorschriften sowie die Umwandlung des Bebauungsplanes in einen einfachen Bebauungsplan, der nur noch die Art der baulichen Nutzung (hier: allgemeines Wohngebiet) sowie die örtlichen Verkehrsflächen festsetzt. Von der geplanten Änderung betroffen sind alle Grundstücke im Geltungsbereich des Bebauungsplanes in der Fassung des Änderungsentwurfs vom 05.04.1989. Der bisher geltende Plan kann während der allgemeinen Dienststunden im Rathaus Naila, Stadtbauamt, Zimmer-Nr. 23, Marktplatz 12, 95119 Naila, eingesehen werden. Der Beschluss, das Verfahren zur Änderung des Bebauungsplans einzuleiten, wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 i. V. m. § 1 Abs. 8 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.

Naila, 27.06.2016  
 Stadt Naila

Frank Stumpf  
 1. Bürgermeister

### Wochenmarkt - jeweils donnerstags

**Beginn:** 7.00 Uhr  
 Veranstaltungsort: Zentralparkplatz  
 Angebote von Blumen, Gemüse, Obst, Wild und Geflügel, Wurst, Fisch, Käse, Gewürzen, Imbiss usw. von Firmen aus der Region.  
**Der Markt ist geöffnet bis 13.00 Uhr.** Sollte der Donnerstag ein Feiertag sein, findet der Wochenmarkt einen Tag vorher statt.

### Müllabfuhr

vom **04.07.2016 bis 10.07.2016** (Kalenderwoche 27)  
**Marlesreuth, Naila**  
 Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün**  
 Papier- und Biotonne (Abfuhrkalender 4)

### Geburtstags- und Ehejubilare in der Zeit vom 04.07.2016 bis 10.07.2016

<b>Dr. Martin Fenske</b> Lippertsgrün, Straßdorfer Straße 25	70. Geburtstag	<b>04.07.2016</b>
<b>Helmuth Hocker</b> Marlesreuth, Nestelreuther Weg 5	80. Geburtstag	<b>06.07.2016</b>
<b>Amet Eminoglou</b> Am Hügel 12	70. Geburtstag	<b>09.07.2016</b>
<b>Karl Erler</b> Hubertusstraße 15	75. Geburtstag	<b>09.07.2016</b>

**Anmerkung:** Nach § 50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen, wenn die Betroffenen der Auskunftserteilung nicht widersprochen haben. Soll die Veröffentlichung von Geburtstags- bzw. Ehejubiläen unterbleiben, werden die Betreffenden gebeten, mindestens 8 Wochen vor dem Jubiläum bei der Stadt Naila, Zimmer 14, schriftlich Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten einzulegen.

### Bunter Spielenachmittag für Spieler jeden Alters

**Bitte Spiele mitbringen**  
**Stadtbibliothek Naila**  
**Jeden 1. Donnerstag im Monat**

**Nächster Termin: 7. Juli**  
**16.00 - 18.30 Uhr (Einstieg jederzeit möglich)**  
**Herzliche Einladung!**





## Wiesenfest 2016 in Naila: Schmücken der Häuser entlang der Festzüge

Traditionen zu bewahren und zu pflegen ist in unserer Zeit besonders wichtig. Eine der Traditionen in unserer Region sind die alljährlichen Wiesenfeste. Damit auch das Wiesenfest 2016 für Alle wieder ein Erlebnis wird, bittet die Stadt Naila die Anlieger entlang der Festzüge in der Albin-Klöber-Straße ab der Grundschule, der Hauptstraße, des Marktplatzes, der Kronacher Straße, der Schulgasse, der Mühlstraße und der Hofer Straße ihre Häuser mit Fähnchen und Blumen zu schmücken. Fähnchen sind im Rathaus kostenlos erhältlich.

### Wiesenfestzugteilnehmer begegnen sich auch in diesem Jahr „Treffpunkt Kronacher Straße“

Auch in diesem Jahr findet bei den Wiesenfestumzügen der Vereine am Sonntag und der Schulen am Montag ein „Begegnungszug“ statt. Das heißt, die Festzugteilnehmer begegnen sich auf der Kronacher Straße und können den Festzug größtenteils wieder selbst miterleben.

Von der Hauptstraße/Marktplatz kommend biegt der Festzug bei der Firma Henninger in die Kronacher Straße ab, dort geht es bis auf Höhe der Kurzen Straße durch die Schulgasse über die Mühlstraße und auf der Kronacher Straße zurück, um dann über die Hofer Straße vorbei an der Brauerei dem bisherigen Verlauf zum Festplatz zu folgen.

### Eltern bitte nicht in den Festzug der Kinder laufen

In den letzten Jahren konnte man beim Festzug der Schulkinder ungefähr in Höhe des Frankenwälder Brauhauses in der Hofer Straße das Ende des Festzuges nicht mehr erkennen, weil die Erwachsenen in den Festzug drängen und ihn damit im hinteren Teil auflösen.

Bitte warten Sie ab, bis der Festzug komplett an Ihnen vorbei gezogen ist, um dann zum Festplatz der FT an der Hofer Straße zu laufen!

### Gutschein-Verkauf an Vereine

Die Praxis, Gutscheine an die Vereine - die im Festzug mitmarschieren - im Vorfeld des Wiesenfestes zu verkaufen, hat sich in den vergangenen Jahren ausgezeichnet bewährt. Auch in diesem Jahr können die Vereine bei der Freien Turnerschaft Gutscheine käuflich erwerben. Am Samstag, dem 9. Juli in der Zeit von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr können sie an der Turnhalle abgeholt werden.

### Parkplätze am Bahnhof am Wiesenfestmontag beim Feuerwerk gesperrt

Die Stadt Naila weist daraufhin, dass am Montagabend, dem 11. Juli spätestens ab 21.30 Uhr die Parkplätze am Bahnhof (rechts in Richtung FT-Festplatz) wegen des Feuerwerks aus Sicherheitsgründen gesperrt werden! Bitte beachten Sie zu ihrer eigenen Sicherheit und zur Vermeidung von eventuellen Sachschäden an den Fahrzeugen die Hinweisschilder und entfernen Sie rechtzeitig Ihre Fahrzeuge!

### Public Viewing zur EM

Deutschland ist im Fußballfieber. Sollte die Deutsche Nationalmannschaft am Sonntag, 10. Juli 2016, ein Fußballspiel der EM bestreiten, werden wir dieses bei Public Viewing im Festzelt übertragen. Andernfalls werden Sie vom Musikverein Steinwiesen musikalisch unterhalten.

## Hochzeit im Gutshof



Das Foto zeigt das frisch vermählte Brautpaar zusammen mit den Trauzeugen Anette Malejka aus Erlangen, Daniel Stöwer aus Bayreuth und 1. Bürgermeister Frank Stumpf im Garten des Gutshofes.

Kennengelernt haben sich Markus Gemeinhardt und Marlene Malejka in der Rosenau in Bayreuth und jetzt gaben sich die beiden Münchberger im Trauzimmer des Gutshofes Culmitzhammer vor 1. Bürgermeister Frank Stumpf das Jawort. In der evang. Kirche Marlesreuth sprach Pfarrer Klaus Wiesinger dem Paar den Segen Gottes zu. Und entgegen aller Vorhersagen strahlte die Sonne noch lange, so dass die Feier im Außenbereich des Gutshofes stattfinden konnte.

ital. Spezialitäten Bistro-Ecke

partyservice

Kronacher Straße 7  
95119 Naila  
Tel. 0 92 82/75 20  
Fax 0 92 82/98 46 64

### Speisekarte

(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

**Montag, den 4. 07. 2016**

Kartoffelsuppe mit Brötchen	3,25 €
Hähnchenschnitzel mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €

**Dienstag, den 5. 07. 2016**

Überbackenen Blumenkohl	4,75 €
Gyros, Reis mit Krautsalat und Tzatziki	5,75 €

**Mittwoch, den 6. 07. 2016**

Kohlrouladen mit Kartoffeln und Krautsalat	5,75 €
Chilli con carne	4,75 €

**Donnerstag, den 7. 07. 2016**

Jägerbraten mit Klobß und Salat	5,75 €
Topfenknödel mit Vanillesoße	3,25 €

**Freitag, den 8. 07. 2016**

Fisch in Weißweinsauce mit Kartoffeln und Salat	5,75 €
Schnittlauchquark mit Kartoffeln	4,75 €

**Samstag, den 9. 07. 2016**

Krustenbraten mit Klöße und Sauerkraut	5,75 €
--	--------

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swispack Warmhalte-System  
frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

Angebot vom 30.06.–2.07.2016

Schweinebraten	100 g / 0,79 €
Schweinegulasch	100 g / 0,79 €
Heißger. Schinkenspeck	100 g / 1,79 €
gegr. Schulter	100 g / 1,59 €
Lyoner	100 g / 0,89 €

Angebot am Montag, 4. 07. 2016

Hackfleisch gemischt	100 g / 0,75 €
----------------------	----------------

Angebot am Dienstag, 5. 07. 2016

Schweinekamm	100 g / 0,75 €
--------------	----------------

Angebot am Mittwoch, 6. 07. 2016

Schweineschnitzel	100 g / 0,79 €
-------------------	----------------

www.metzgerei-schmidt.com



## Aus der öffentlichen Sitzung des Hauptverwaltungs Ausschusses der Stadt Naila vom 27.06.2016

### Neufassung der Gebührenordnung der Zentralen Schlauchpflegestelle der Freiwilligen Feuerwehr Naila - Vorberatung

Der Hauptverwaltungs Ausschuss empfahl dem Stadtrat, eine neue Gebührenordnung der Zentralen Schlauchpflegestelle der Stadt Naila zu beschließen. In der Zentralen Schlauchpflegestelle werden jährlich durchschnittlich 1.200 Schläuche der Freiwilligen Feuerwehr Naila und der Ortswehren, sowie von über 20 Nachbarwehren gewaschen, geprüft und getrocknet.

Außerdem sollen die Aufwandsentschädigung für die Mitarbeit in der Zentralen Schlauchpflegestelle und der Atemschutzwerkstatt auf 6,50 € pro Stunde festgesetzt werden.

### Jahresbericht 2015 des städtischen Jugendtreffs JuNaited - Information der Verwaltung

Frau Hermann, Leiterin des Jugendtreffs, stellte den Mitgliedern des Hauptverwaltungs Ausschusses die wesentlichen Inhalte des Jahresberichtes 2015 vor.

Hier einige Informationen aus dem Bericht:

Im Jahr 2015 kamen 8 von 10 Jugendlichen direkt aus Naila. 29 % der Tagesbesucher haben einen Migrationshintergrund. Das Verhältnis zwischen männlichen und weiblichen Besuchern ist nahezu ausgeglichen. Die Altersstruktur der Besucherinnen und Besucher liegt zwischen 15 - 19 Jahre. Im Tagesdurchschnitt besuchten 36 Jugendliche die Einrichtung. Dieser Satz liegt weit über den Erwartungen und den Zahlen der vorausgegangenen Sozialraumanalyse aus dem Jahr 2009.

Im Jugendtreff finden regelmäßig wiederkehrende Programmpunkte wie z.B. Basteln, Kochen und Sport sowie unregelmäßige oder auch spontane Veranstaltungen statt. Ein Überblick über Programmpunkte und Projekte ergibt sich aus dem Programmheft des Jugendtreffs, welches dreimal im Jahr mit einer Auflage von je 2.000 Stück erscheint. Im Jahr 2015 kooperierte das JuNaited im Rahmen von re-

gelmäßig stattfindenden besonderen Projekten mit ansässigen Vereinen wie z.B. NaiKj, Naturfreunde Hof e.V. und Lions Club Naila sowie mit Fachberatungsstellen.

Zur Erreichung der gesetzten Ziele sind unter anderem die Verlässlichkeit und die Authentizität der pädagogischen Mitarbeiter, Gesprächsbereitschaft, eine gute Organisation und Struktur der Angebote, das Schaffen von genügend Raumangebot, dem Bedarf angepasste Öffnungszeiten sowie ein Einbeziehen der Jugendlichen in Entscheidungen wichtig.

Die positiven Rückmeldungen der Jugendlichen sowie die konstanten Besucherzahlen lassen darauf schließen, dass die Jugendlichen den Treff als willkommene und gelungene Möglichkeit der Freizeitgestaltung für sich erkannt haben und sich im JuNaited zum großen Teil sehr wohl fühlen. Auch Eltern, Angehörige, Nachbarn, Lehrer, Vertreter der Jugendarbeit sowie die Jugendkontaktbeauftragten der Polizei bewerten die Einrichtung positiv. Die Jugendeinrichtung ist somit eine sinnvolle Investition mit positiver Außenwirkung, die zu einem festen Bestandteil der Stadt Naila geworden ist.

### Verbesserung der Breitbandversorgung in der Stadt Naila - erneute Durchführung des Förderverfahrens - Vorberatung

Der Hauptverwaltungs Ausschuss empfahl dem Stadtrat, zur Erschließung von noch vorhandenen förderfähigen Gebieten erneut am bayerischen Breitbandförderverfahren teilzunehmen. Zweck der Förderung ist der sukzessive Aufbau von hochleistungsfähigen Breitbandnetzen im Freistaat Bayern. Die Stadt Naila hatte sich in der Vergangenheit bereits am Förderverfahren beteiligt und die Telekom Deutschland GmbH mit dem Breitbandausbau in der Stadt Naila beauftragt.

### Mitteilung der Landesfachstelle für das öffentliche Bibliothekswesen

1. Bürgermeister Stumpf verlas ein Schreiben der Landesfachstelle für das öffentliche Bibliothekswesen. In dem Schreiben bezog man sich auf die Auswertung der bayerischen Bibliotheksstatistik für das Jahr 2015 und betonte, dass in Naila die Steigerung der Ausleihzahlen bayernweit über dem Durchschnitt läge, was auf eine benutzerorientierte Bibliotheksarbeit des Teams schließen ließe. Der Erwerbssatz von 1,08 € pro Einwohner überschreite den erforderlichen Mindestausgabebetrag von 1,00 € je Einwohner. Beide Indikatoren - Ausleihsteigerung und Erwerbungs mittel - zusammen ließen auf eine aktive, engagierte und kundenorientierte Bibliotheksarbeit schließen.

## Stadtbibliothek Naila: Religionen im Blick

Der Autor **Dr. Jochen Rabast** ist studierter Theologe und approbierter Psychotherapeut und lebt in Bad Steben.

Die Bücher sind in der Stadtbibliothek Naila entleihbar:

### Im Namen der Religion: Friedlich nebeneinander? Islam – Christentum - Judentum

Dieses Buch beschreibt die Zusammenhänge der Religionen in ihrer Entstehung. Jede fundamentalistische Bewegung beansprucht für sich das 'Wahre' und 'Echte' aus der Ursprungszeit zu verwirklichen, so z.B. die Salafisten. Das Buch spannt den Bogen vom ersten Aufeinandertreffen der drei abrahamitischen Religionen in Spanien, den Kreuzzügen, über Luther zu dem langen Schatten des ersten Weltkriegs bis hin zu der krisenhaften Lage im Nahen Osten heute.

### Umbruch der Religion: Von der abrahamitischen Religion zu Judentum, Christentum, Islam

Tägliche Schlagzeilen über Islamisten, den jüdischen Staat oder Auswüchse des Christentums finden wir in unseren Medien. Religion - eine fremde Welt? Warum spielt sie so spektakulär in unseren Alltag hinein? Was will Religion überhaupt?

### Unsere Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Do, Fr 14.30 – 18.30 Uhr

## Aus der nichtöffentlichen Sitzung des Hauptverwaltungs Ausschusses der Stadt Naila vom 27.06.2016

### Auftragsvergabe: Erneuerung des EDV-Raumes 2 in der Mittelschule Frankenwald

Der Hauptverwaltungs Ausschuss beschloss, den Auftrag für die Erneuerung der EDV-Ausstattung des Computerraumes der Mittelschule Frankenwald an die Firma bc Büro-Concept GmbH, Naila, zum Preis von 10.545,95 € zu vergeben.

### Auftragsvergabe: Ersatzbeschaffung der Möblierung des Unterrichtsraumes im Feuerwehrgerätehaus Naila

Der Hauptverwaltungs Ausschuss beschloss, den Auftrag zur Lieferung der Tische und Stühle für den Unterrichtsraum im Feuerwehrgerätehaus Naila zum Preis von 7.363,01 € an die Firma 3b IDO Jörg Scholz GmbH, Lauffen, zu vergeben.



## Fantasietiere im Kindergarten Hand in Hand



Die Kinder bei der Aufführung des hellgrün betupften Schnatterschlipfers.

Gott liebt die Kinder und er ließ die Sonne strahlen als im Kindergarten Hand-in-Hand in Naila Sommerfest gefeiert wurde. Die Leiterin Christine Adelt begrüßte Kinder, Eltern und Ehrengäste und dankte allen Helfern, die zum Gelingen beigetragen haben. Dann kündigte sie einen „komischen Vogel“ an und dazu spielten die Vorschulkinder eine Geschichte. Darin ging es um blutrote Tomatenflöhe, durchsichtige Pupsgespenster, die nachts durchs Fenster schauen, blaue Schwuppdihupps und wildgewordene schwarze Farbenkleckser, die Farben mixen und dabei tricksen. Und zu gu-

ter Letzt kam der hellgrün betupfte Schnatterschlipser, ein ganz komischer Vogel eben. Mit einem Tanz und einem Lied endete die Vorstellung. Pfarrer Rudolf Binding richtete an die Zuhörer noch ein paar Worte zum Nachdenken über das Wort „Dankbarkeit“. Er erinnerte daran, was uns alles geschenkt wird und dass wir das alles als selbstverständlich hinnehmen. Und dann konnte gefeiert werden, denn für Essen, Trinken und Unterhaltung war, wie immer, bestens gesorgt. Zum Schluss verzauberte noch „Michael“ das Publikum mit seiner Show.

## Bücher für jedes Alter

Neu in der evang. Jugend- und Gemeindebücherei Naila, Kirchberg 2 sind:

**Romane:** „Die geplatze Hochzeit“, „Nie mehr ohne dich Christel“ und „Eine Beichte erleichterte ihr Herz“ Heimatromane von Andrea Burgner; „Totenbleich“ Thriller von Michael Katz Krefeld; „Der Tag nach dem Klassentreffen“ Krimi von Edda Helmke; „Gabun“ Ein Roadmovie durch Afrika. Von Meinrad Braun; „Der Thron der Welt“ Historischer Roman von Robert Lyndon; „Wenn die Traurigkeit endlich weicht“ Heimatroman von Felizitas Bergner „Wüstengrab“ Thriller von Carla Banks; „Seine Frau“ Eine Frau entkommt der Hölle. Von Hanne-Vibeke Holst; „Der schönste Fehler meines Lebens“ Witzige, romantische Komödie von Susan Elizabeth Phillips; „That Night – schuldig für immer“ Thriller von Chevy Stevens; „Ernten und Sterben“ Landkrimi von Peter M. Hetzel; „Brandstifter“ Islandkrimi von Jon Hallur Stefansson; „Watermind“ Ein Sience-Thriller von M.M. Buckner; „Auf Ehre und Gewissen“ Ein Inspektor Lynley-Roman von Elizabeth George; „Ihre Liebe gab ihm neuen Mut“ und „Eine Lüge ändert ihr Leben“ von Steffi Seethaler;

**Für Kinder:** „Noah und ein Boot voller Tiere“ Eine Geschichte von Noah und seiner Arche; „Tierkinder“ Ein Naturfühlbuch von Maurice Pledger; „Emma schickt die Monster fort“ Emma fürchtet sich im Dunkeln. Von Ursel Scheffler; „Ritter Jonas zeigt Mut“ von Ursel Scheffler; „Julia traut sich – ein bisschen“ Eine Geschichte vom Mutig sein. Von Frauke Nahrgang; „Kuschelbär und Schmusemaus“ Kleine Vorlesegeschichten von Manfred Mai; „Alles vom kleinen Max“ Bärige Geschichten vom kleinen Max. Von Dagmar Geisler; „Ich will's wissen - Bei den Dinosauriern“ Erstes Sachwissen zu den Urzeitriesen;

**Für Jugendliche:** „Die rote Königin“ Fantasy-Roman von Victoria Aveyard; „Blut der Schuh“ Jugendthriller von Anne Schneider; „Wunder wie diese“ Geschichte über das Wunder der ersten ganz großen Liebe. Von Laura Buzo; „Das Gift der Schmetterlinge“ Historischer Roman von F.E. Higgins; „Die Sterne leuchten immer noch“ Annas große Liebe Matt stirbt bei einem Autounfall. Von Sarah Ockler; „Natterre - Das Buch von Terr“ Fantasie-Roman von Andre Pfeifer; „Und täglich grüßt der Camembär“ und „Alles voller Kaninchen“ Comic-Romane aus der Reihe „Lotta Leben“ von Alice Pantermüller;

Die Bücherei ist dienstags und donnerstags von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Der Entleih ist kostenlos.

## Kanalarbeiten im Selbitztal im Bereich der Stadt Naila

Der Abwasserverband Selbitztal hat die Kanalreinigung und TV - Inspektion des Hauptsammlers im Bereich der Stadt Naila im Selbitztal beauftragt.

Betroffen sind die Wiesen von der Kläranlage bis zum Bahnhof der Stadt Naila.

**Mit der Ausführung der Arbeiten soll ab der 27 Kalenderwoche begonnen werden.**

Es kann zu Beeinträchtigungen beim Befahren der Wiesen kommen. Die betroffenen Landwirte und Pächter werden gebeten sich bei Fragen direkt an den Abwasserverband Selbitztal Tel: 09282/962290 zu wenden.

## Sommerfest im Kindergarten Froschgrün



Der evangelische Kindergarten und die Kinderkrippe la den herzlich zum Sommerfest am **Freitag den 01.07.** auf die Naturbühne Froschgrün ein. Beginn der Premiere ist um 15.30 Uhr. Erfahrene und unerfahrene Schauspieler zeigen Szenen aus dem berühmten Stück „Räuber Hotzenplotz“. Nach der Open-Air-Aufführung ist auf dem idyllischen Gelände für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Die Kinder und Erzieher freuen sich, wenn viele Besucher helfen, das Essen und Trinken zu räubern. Der Erlös kommt natürlich den Kindern und der Einrichtung zu Gute.



## VERANSTALTUNGEN 2016 in der Stadt Naila

01.07.	19.00 Uhr	Frankenwaldverein, OG Naila	<b>Wandererstammtisch</b>	Gasthof Grüner Baum
01.07.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marlesreuth	<b>Hydrantenüberprüfung</b>	
01.07.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
01.07.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V. mit Ausschusssitzung	<b>Monatsabend</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
02.07.	08.30 Uhr	Obst- und Gartenbauverein Naila	<b>Tagesbusfahrt zur Landesgartenschau nach Bayreuth</b>	Abfahrt: 08.30 Uhr am Zentralparkplatz in Naila; Infos und Anmeldung bis spätestens 01. Mai bei Nicole Kießling (09282/4549049) oder Daniel Ehrenberg (09282/1242)
02.07.	ab 13.00 Uhr	Technisches Hilfswerk Naila	<b>Sommerfest mit Ausstellung neuer Fahrzeuge, Vorführungen und Kinderspielen</b>	Neu renoviertes Gelände des Ortsverbandes THW Naila
02.07.	13.00 Uhr	FFW Naila	<b>Fahrersicherheitstraining</b>	Verantwortlich: Wagenlechner Marco
02.07.	14.00 – 17.00 Uhr	Kinderdorf Martinsberg	<b>Sommerfest mit „Mittelalter-Spektakel“</b>	Naila
04.07.	14.30 – ca. 16.30 Uhr	Caritasverband für Stadt- und Landkreis Hof e.V.	<b>Gesprächsgruppe für pflegende Angehörige</b>	Diakonie am Marktplatz, m8, Marktplatz 8, Naila
04.07.	19.00 Uhr	FFW Naila	<b>Atemschutz Ausbildung</b>	Verantwortlich: Wagenlechner Jens, Döring Michael, Wagenlechner Kathrin
05.07.	19.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün Frauengruppe	<b>Treffen</b>	Siedlerheim
05.07.	19.00 Uhr	FFW Naila	<b>Dienstgrad und Gruppenführer Weiterbildung</b>	Verantwortlich: Münzer Hans, Wagenlechner Marco
09.07.	08.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>AGSHP, gem. Meldung</b>	Pfreimd
15.07.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila und Förderverein	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
15.07.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Stammtisch Fauna &amp; Flora</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
16.07.	ab 14.00 Uhr	Forum Naila	<b>LandArt – Garten, Kunst und mehr</b>	Naila, Culmitzhammermühle
17.07.	ab 11.00 Uhr	Forum Naila	<b>LandArt – Garten, Kunst und mehr</b>	Naila, Culmitzhammermühle
23.07.	08.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>Reservistenmeisterschaft Oberfr. gem. Meldung</b>	Raum Bamberg
29.07.	14.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Zeltaufbau für die Pilzexkursion</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
30.07.	10.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Vorbereitung der Pilzexkursion</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
31.07.		Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Pilzexkursion: Treffpunkt 08.00 Uhr am Aquarianerheim; ab 09.30 Uhr Eintreffen der Pilzsammler; Pilzberatung, Frühschoppen, Schwamm schnitz anschließend Kaffee und Kuchen</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
02.08.	19.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün Frauengruppe	<b>Treffen</b>	Siedlerheim
05.08.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila und Förderverein	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
19.08.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila und Förderverein	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
Montag	18.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff</b>	Sportplatz Rodesgrün
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	<b>Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus</b>	Kettelerhaus Naila
Mittwoch	18.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff</b>	Sportplatz Rodesgrün
Mittwoch oder Freitag	19.00 Uhr	Musikverein Marlesreuth	<b>Probe in Culmitz</b>	Altes Schulhaus, Infos bei Willi Hägel unter 09282/446, ab 19 Uhr oder auf Facebook
Donnerstag	18.00 Uhr	WSV/Triathlon Naila e.V.	<b>Treff für Jung und Alt, Laufen/Nordic Walking</b>	Städt. Stadion, Gäste willkommen. Infos unter 09282/39232 (Frank Findeiß)
Freitag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff in Marxgrün</b>	Treffpunkt Parkplatz Hönl's Imbiss; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Samstag	10.00 Uhr	TG Culmitz	<b>Platzbau – Rückfragen oder Terminabsprache mit dem 1. oder 2. Vorstand</b>	



## Frauen-Union Naila: Selbstbehauptung mit WingTsun

Die Frauen-Union Naila lud zu einem interaktiven Abend mit Dr. Silke Launert, MdB, und Klaus Gerlach, WingTsun-Schule Hof, zum Thema „Selbstbestimmung, Selbstbehauptung, Selbstverständnis“ ein. Vierzig Frauen folgten der Einladung in den neuen Multifunktionsraum „Zum Dachboden“ im sanierten Bahnhofsgebäude in Naila und erhielten spannende Informationen zu Theorie und Praxis:

„Nein heißt nein – an diesem Grundsatz darf nicht gerüttelt werden“, stellte Bundestagsabgeordnete Dr. Launert klar. Frei und selbstbestimmt leben – das ist ein Grundrecht für jeden, der hier lebt. Dennoch sind Übergriffe auf Frauen, Mädchen und Schwächere allgegenwärtig. Im Bereich der Sexualstraftaten erfüllen die Urteile nicht immer das Rechtsempfinden der Opfer. Schuld daran seien Lücken im Gesetz, die nun geschlossen werden sollten. Konkret gehe es dabei um den Tatbestand der sexuellen Nötigung und Vergewaltigung, der in § 177 Strafgesetzbuch (StGB) geregelt ist. „So werden Fälle



Das Foto zeigt von links: Renate MacInnes, Ira Rodler, Referentin Dr. Silke Launert, MdB, und Klaus Gerlach, WingTsun-Coach.

nicht als Vergewaltigung bestraft, wenn der Täter das Opfer überrumpelt und den Überraschungsmoment ausgenutzt hat, so dass das Opfer nicht reagieren konnte.“ Andere Urteile seien zwar auch möglich, aber eine Reform sei dringend notwendig. Wie aktuelle Fälle in den Medien zeigten, sei es aber leider auch ohne Gesetzeslücken für die Opfer schwer genug, Recht zu bekommen und nicht ihrerseits stigmatisiert zu werden. Launert lobte die Arbeit der Opferverbän-

de, deren Beratung und Betreuung den Opfern in ihrer schwierigen Situation helfen würden. „Unsere Regeln und Gesetze klar an alle zu kommunizieren, wird umso wichtiger, als es gilt, Menschen aus anderen Kulturkreisen in unsere Gesellschaft zu integrieren“, folgerte die ehemalige Richterin. So sei auch eine Duldung von Kinderehen nicht mit dem deutschen Recht zu vereinbaren, und deswegen auch nicht unter dem Argument der Toleranz der richtige Weg zur Integration. Auch die Prävention und Aufklärung leisten einen wichtigen Baustein zu einem glücklichen, „selbstverständlichen“ Zusammenleben aller. Wie sich

Frauen in brenzligen Situationen verhalten können oder solche deeskalieren können, lehrt Klaus Gerlach in seiner WingTsun-Schule. WingTsun ist keine Wettkampfsportart, sondern auf Selbstverteidigung spezialisiert. Diese Kampfkunst eignet sich besonders für Frauen, da hier Technik und Kopf in Form von Selbstbehauptungstrainings zusammenkommen. Klaus Gerlach demonstrierte einfache Techniken mit dreien seiner Schüler. In fließenden Bewegungen zeigte er, wie die Kraft eines Angreifers an ihn zurückgegeben werden kann, ohne selbst viel Kraft aufzuwenden. „Sieht so einfach aus!“, stellten die Gäste fest - „Bedeutet aber auch, üben, üben, üben“, stellte der WingTsun-Trainer fest. Ein erster Schritt kann ein Kurs darstellen, Interessentinnen konnten sich für einen geplanten Kurs in Naila vormerken lassen. „Ich habe mich schon in die Liste eingetragen!“ empfahl Dr. Mareen Högner, Vorsitzende der Frauen Union, und viele Frauen taten es ihr nach.

Die Besucherinnen tauschten sich über persönliche Erlebnisse aus und nutzten die Gelegenheit für Fragen an die beiden Referenten, die diese gerne und fachkundig beantworteten.

### Obst- und Gartenbauverein Culmitz: Brunnenfest fällt aus

Der Verein teilt mit, dass das für den 9. Juli geplante Brunnenfest fällt heuer ausfällt.

### Hutzn Stubn fällt aus

Die Veranstaltung Hutzn Stubn Naila mit dem Besuch des Landhausgartens in Tiefengrün am 6. Juli fällt aus. Die nächste Hutzn Stubn-Veranstaltung findet am **Dienstag, 26. Juli** um 18 Uhr statt.

### Präparanden-Anmeldung in Naila

Am **Mittwoch, den 6. Juli 2016** findet um 19.00 Uhr im Bonhoefferhaus in Naila ein Informations- und Anmeldeabend zur Konfirmation 2018 in Naila statt. Eingeladen sind vor allem Jugendliche, die ab Herbst die 7. Klasse besuchen werden und deren Eltern.

Es gibt eine Übersicht über wichtige Termine in dieser Zeit und Infos zur Präparandenfreizeit in Schwarzenbach. Zur Anmeldung ist eine Taufbescheinigung mitzubringen, aber auch Nichtgetaufte können sich informieren und an der Vorbereitung zur Konfirmation teilnehmen.

### Sommerfest im Kindergarten Marlesreuth

Wir laden ganz herzlich zu unserem **Sommerfest am 2. Juli** in den Kindergarten Marlesreuth ein. Beginn ist um 14.30 Uhr auf dem Kindergartenengelände. Die Kinder spielen für Sie „Bella das kleine Gänseblümchen“. Über Ihren Besuch würden wir uns sehr freuen.

Die Kinder und das Kigateam aus Marlesreuth

Radio • TV • Sat

## Bernstein

Elektrogeräte • Service

Inhaber: Gerhard Hager  
Marktplatz 1 • 95119 Naila  
Tel. 0 92 82 – 98 47 160 (Verkauf)  
Tel. 0 92 82 – 98 47 161 (Kundendienst)  
info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de

Elektrogeräte bekommen  
Sie an jeder Ecke... **...Qualität bei uns!**



151. Wiesenfest der Gemeinde Berg vom 2. bis 4. Juli

## Drei Tage Gaudi mit großem Programm

**Berg** - Vom 2. bis 4. Juli feiert die Gemeinde Berg „151 Jahre Wiesenfest Berger Winkel“ und startet am Samstag mit einem Kindernachmittag, der mit ermäßigten Preisen in der Zeit von 17 bis 18 Uhr in Völkels großen Vergnügungspark zum Runden drehen einlädt.

Für die Erwachsenen ist der Biergarten geöffnet. Um 18 Uhr heißt es dann Wiesenfestweckruf mit der Schalmeykapelle Hirschberg, die auf kurzem Weg vom Festplatz zum Marktplatz marschiert und dort ein Standkonzert zum Besten gibt. 19 Uhr wird es dann offiziell mit dem Bieranstich durch Bürgermeister Pe-

ter Rödel im Festzelt was zugleich die Wiesenfesteröffnung darstellt. Damit beginnt dann auch der Festbetrieb und die Bühne stürmen die „Geier Straits“, um die Gäste musikalisch zu unterhalten, Stimmung und gute Laune zu verbreiten. Der Wiesenfestsonntag startet 13 Uhr mit dem großen Wiesenfestumzug, musikalisch begleitet von der Original Töpener Blasmusik und den Schalmeykapellen aus Hirschberg und Bernsgrün. Anschließend wird zum Festbetrieb mit der Original Töpener Blasmusik ins Festzelt eingeladen.

Fortsetzung Seite 21



**PLUSKIEWITZ** 24 h Notruf  
Tel. 0 92 93 / 70 81  
Sieggrubenstraße 1 • 95180 Berg

Ihr Partner für Kfz-Reparaturen und 24-h-Abschleppdienst im Berger Winkel  
Reparaturen aller Fabrikate – Werkstattersatzfahrzeug GRATIS

**Wir erstellen Energieausweise für Wohn- und Nichtwohngebäude !!**

SACHVERSTÄNDIGENKANZLEI UND ARCHITEKTURBÜRO

Dipl. Ing. (FH) Architekt  
**Helmut Wilfert**

- Sachverständiger für Bewertung von bebauten und unbebauten Grundstücken
- Sachverständiger für landwirtschaftliche Gebäude und Flächen
- Immobilien-Wertermittlungen
- Erstellen von Brandschutzkonzepten
- Schadensgutachten an Immobilien und Grundstücken
- Erstellen von Feuerwehrplänen und Brandschutzordnungen
- Architektenleistungen/Bauleitung

[www.sachverstaendiger-web.de](http://www.sachverstaendiger-web.de)  
Von-Beulwitz-Str. 2 · 95180 Berg  
Tel. 09293-318  
Mobil 0171-22 11 414  
Fax 09293-8232  
helmut.wilfert@t-online.de

PENSION • GASTHOF • METZGEREI

**Zur „Traube“**

Fleischerfachgeschäft Schemmel  
Hirschberger Straße 10 • 95180 Berg  
Telefon 09293/236 • Fax 09293/1394

Beim Wiesenfest gibt es wieder unsere beliebten Grillspezialitäten auf dem Festplatz

Partyservice \* Brotzeiten \* Spezialitäten

151 JAHRE  
**WIESENFEST  
Berger Winkel**

2. - 4. Juli 2016

151. Wiesenfest der Gemeinde Berg vom 2. bis 4. Juli

## Drei Tage Gaudi mit großem Programm



Im Außenbereich spielen am späten Nachmittag zudem die „Berger Buam“ alias Robert Kehl, Ludwig Stumpf und André Kießling auf. Im letzten Jahr bei der Premiere erprobt, für gut befunden und nach Wiederholung verlangend – die Wiesenfestspiele. Diese starten auch heuer ab 18 Uhr. Die Teams hoffen natürlich auf Anfeuerungsrufe, Mitfiebern und Unterstützung beim Mix aus Tradition, Spiel und Gaudi. Dann steht schon der letzte der Festtage auf dem Programm, der Wiesenfestmontag, der um 14.30 Uhr mit dem Kinderspielfest der Grundschule Berg beginnt. Stimmung pur, gute Laune und Geselligkeit verspricht dann der Montagabend mit „Pina Colada“ bevor gegen 22 Uhr mit dem Abbrennen des „Berger Brillant-Hochfeuerwerks“ das dreitägige Wiesen-

fest seinem Ende entgegen geht. Übrigens gibt es am Montag zu jedem Bier ein Freilos und damit die Hoffnung auf den Gewinn eines der attraktiven Preise.

Bürgermeister Peter Rödel weiß, dass so ein großes Fest nur durch den Zusammenhalt und das gemeinsame Engagement möglich ist und sagt danke für das Engagement der vielen fleißigen Hände vor und hinter der Bühne des Heimat- und Wiesenfestes

**Fortsetzung auf Seite 23**



- ◆ Mauerarbeiten
- ◆ Putzarbeiten
- ◆ Fliesenarbeiten
- ◆ Natursteinverlegung
- ◆ Reibputz
- ◆ Trockenbau
- ◆ Innenausbau
- ◆ Bodenverlegung

KÖCHER BAU GmbH - Maihof 1 - 95180 Berg / Eisenbühl - Tel.: 09293 9339219 - E-Mail: info@koecherbau.de

Wir wünschen unseren Besuchern viel Vergnügen  
beim Wiesenfest in Berg

Autohaus Pluskiewitz  
Erich Bunzmann  
Dachdecker Erwin Feiler  
Gasthaus Klaus Gebhardt  
Gasthaus Zur Hulda  
Lauterbach Spedition  
Dachdecker Dieter Opel  
Sparkasse Hochfranken  
Brückenrasthaus Vogler

Automobile Seifert  
CSU Berger Winkel  
Ferienhof Erzengel  
Gasth.+Metzg. Schemmel  
Gemeinde Berg  
LKW-Zubehör  
Raiba Berg/Bad Steben  
SPS Logistik W. Spörl  
von Kochsche Brauerei

Beyer Baustoffe  
Fußpflege Eisenschmidt  
Frankenwaldverein Berg  
Gasthaus Schimmel  
Hot-Style Photo  
Haustechnik R. Neubauer  
Raiffeisen-Service Berg  
ÜWG Berger Winkel  
GALA Würtemberger

Verein zur Förderung von Fremdenverkehr,  
Handel und Gewerbe im Berger Winkel e.V.





151. Wiesenfest der Gemeinde Berg vom 2. bis 4. Juli

## Drei Tage Gaudi mit großem Programm

### Das Programm

#### Samstag, 2. Juli

- 17.00 – 18.00 Uhr:** Kindernachmittag mit ermäßigten Preisen  
Der Biergarten hat geöffnet
- 18.00 Uhr:** Wiesenfestweckruf
- 18.30 Uhr:** Standkonzert am Marktplatz mit der Schalmeykapelle Hirschberg
- 19.00 Uhr:** Bieranstich und Wiesenfesteröffnung durch den 1. Bürgermeister
- Anschließend Festbetrieb mit den „Geier Straits“

#### Sonntag, 3. Juli

- 13.00 Uhr:** Großer Wiesenfestumzug  
Musikalische Begleitung mit der „Original Töpener Blasmusik“ und den Schalmeykapellen Hirschberg und Bernsgrün
- Anschließend Festbetrieb mit der „Original Töpener Blasmusik“  
Am späten Nachmittag spielen im Biergarten die „Berger Buam“
- 18.00 Uhr:** Unterhaltsame Wiesenfestspiele (attraktive Preise)

#### Montag, 4. Juli

- 14.30 Uhr:** Kinderspielfest der Grundschule Berg
- 19.00 Uhr:** Stimmung pur mit „Pina Colada“
- Ca. 22.00 Uhr:** Abbrennen des Berger Brillanthöhenfeuerwerks
- An allen Festtagen freier Eintritt!  
Am Montag wird zu jedem Bier ein Freilos ausgegeben! Attraktive Preise zu gewinnen.  
Völkels großer Vergnügungspark am Samstag von 17.00 bis 18.00 Uhr: Kindernachmittag mit ermäßigten Fahrpreisen

### Achtung – Live Übertragung in der Wiesenfest – Bar !!!

Das EM-Viertelfinalspiel der Deutschen Fußballnationalmannschaft am Samstag, 02. Juli 2016, 21.00 Uhr, kann man live mit vielen anderen Fußballbegeisterten in der „Wiesenfest – Bar“ erleben.



**Rainer Neubauer**  
**Solar – Heizung – Bäder**  
 Holzkessel- und Hackschnitzelanlagen – Pelletkessel  
 Wärmepumpen – Gas-Ölbrennwert-Anlagen  
 E-Mail: [info@neubauer-berg.de](mailto:info@neubauer-berg.de)  
 Inastraße 43 • 95180 Berg • Telefon 09293/1337

**Ihr zuverlässiger Frankenwein-Lieferant**  
**ANDREAS BRAUN**  
 Ringstraße 19 · 97332 Volkach  
 Tel. 09381/531 · Fax 09381/3519 · E-Mail: [AndreasBraun-Volkach@t-online.de](mailto:AndreasBraun-Volkach@t-online.de)  
 Gebietsleiter:  
**CHRISTIAN WOLF**  
 Bachstraße 7 · 96163 Gundelsheim  
 Tel. 0951/51945132 · mobil 0170/8040588  
**FRANKEN**  
 WEINKELLEREI ANDREAS BRAUN · D-97332 VOLKACH

**EBERT BAU GmbH**  
**Bauunternehmen**  
 Tel: 09293-202  
 Hofer Str. 30 95180 Berg

Zimmerei • Hoch-/Tiefbau  
 • Planung • Sanierung

**FLIESENLEGERMEISTER**  
**Armin Vogel**

- Fliesen
- Platten
- Mosaik
- Naturstein
- Ausbau
- Renovierung
- Beratung
- Verkauf
- Ausführung

Am Heideberg 2  
 95180 Berg / OT Bug

Telefon: 0 92 93 / 401  
 Telefax: 0 92 93 / 93 22 95  
 Mobil: 01 71 / 8 95 61 42

**SCANIA** **Lauterbach** Nutzfahrzeuge

Scania Servicepartner  
 Service für alle NFZ  
 Wabco Servicepartner  
 AU – SP  
 §57b Prüfung EG Kontroll-  
 geräte  
 Analog und Digital

Land- und Gartentechnik  
 Reifenservice  
 §29 TÜV und DEKRA im  
 Haus  
 Klimatechnik  
 24-Std.-Pannendienst  
 Tankwageninnenreinigung

Scheibenacker 1  
 95180 Berg  
 Tel.: 09293/80848  
 Fax: 09293/80849  
[nfz@lc-lauterbach.de](mailto:nfz@lc-lauterbach.de)  
[www.lc-net.eu](http://www.lc-net.eu)

151. Wiesenfest der Gemeinde Berg vom 2. bis 4. Juli

## Drei Tage Gaudi mit großem Programm



vom Zeltaufbau über den Ausschank bis hin zur Cafétheke, den fleißigen Bäckerinnen bis hin zur Zeltwache, um nur einige Aufgaben zu nennen.

### Dialektinitiative erstmals mit dabei

Der Wiesenfestumzug wird heuer um mindestens eine Gruppe mehr bereichert. Erstmals im großen Festumzug am Sonntag laufen als Untergruppierung der Frankenwaldvereinsortsgruppe die Mitstreiter der Dialektinitiative Berger Winkel mit. Christina Schiller, die auch heuer das

besondere Wiesenfestplakat mit der Schiffsschaukel entworfen hat, kreierte auch zur besseren Erkennung ein Banner für die Dialektinitiative, zu deren Kernteam zehn Frauen und Männer gehören. Hinzu kommt noch die Dialektmusik. Das Banner wird dann auch im Festzelt selbst einen Platz haben. Der Frankenwaldverein, der in seiner Satzung auch Kultur verankert hat, gilt als Initiator. „Wir sind froh, dass diese Initiative entstanden ist, sonst wäre vieles für die nächste Generation verloren“, sagt Bürgermeister Peter Rödel, der als großer Unterstützer gilt.



### Kristhal Glasduschen | Dusch- & Baddesign

#### Der Duschen-Spezialist

rahmenlose Glasduschen nach Maß  
fugenlose Dusch-Wandverkleidungen  
altersgerechte & barrierefreie Duschen  
vollständige Duschanierungen

Thomas Weber e.K., Hofer Str. 9, 95180 Berg  
Tel. 09293-9339580, Fax 09293-9339611  
www.kristhal.de

Besuchen Sie unsere  
Ausstellung in 95180 Berg.



## Automobile Seifert

Service - Reparatur - Verkauf - Fahrzeugpflege

Automobile Seifert GmbH · Hofer Str. 40 · 95180 Berg

Tel. 09293 800 6850 · Fax 09293 800 6851

www.automobileseifert.de

## Auf Erkundungstour im Höllental

**Marxgrün/Hölle** – Vor kurzem machten sich die Obst- und Gartenbauer der beiden Nailaer Ortsteile auf, um die überregional bedeutsame Flora und Fauna des durch Jahrtausende geformten Tales zu erkunden. Führerin Monika Wolf wusste eine Menge über die Vegetation zu berichten und brachte den interessierten Gartenfreunden Raritäten nahe. Vom Baldrian, gelbblütigen Fingerhut, Taubenkropfleimkraut, von der Echten Sternmiere, der dornenlosen Alpenheckenrose und der in Bayern seltenen Pfingstnelke vermittelte sie viel Wissenswertes. Sie ging auch auf Moose und insbesondere auf die zahlreichen, teils äußerst seltenen Farne des Höllentals, z. B. den Nördlichen Streifenfarn oder den Schildfarn, ein. Diese fanden sich bei der naturkundlichen Wande-



Auf dem Foto sind Monika Wolf (rechts) und Günter Wolf (daneben) mit einem Teil der Teilnehmer zu sehen.

rung auf dem ehemaligen Gleiskörper der Bahnlinie bzw. am Röhrensteig. Zudem erklärte Monika Wolf einiges über die Entstehung des V-förmigen Tales der Selbitz sowie das an vielen Stellen des Weges ins Auge sprin-

gende Eruptivgestein Diabas. Günter Wolf ergänzte etliches über die Fauna, insbesondere die Tiere und Vogelarten des in ganz Nordbayern einmaligen Tales. Wer weiß schon, dass Schmetterlinge wie der mittlere Wein-

schwärmer oder der große Schillerfalter, Bismarckmotte, Mauswiesel, Ringel- und Schlingnatter, Wasseramsel, Eisvogel, vier Specht- sowie auf der Roten-Liste stehende Fledermausarten hier ihre Heimat haben. Seit 1998 ist das Höllental – ein kleiner Teil um den König David bereits ab 1934 - ausgewiesenes Naturschutzgebiet. Und seit dem Jahr 2000 sind die 16 Hektar Fläche unter Schutz gestelltes FFH-Gebiet von europäischer Bedeutung.

Zum Abschluss der rund zweistündigen Natur-Tour kehrte man noch gemeinsam im Gasthaus „Friedrich-Wilhelm-Stollen“ in Bleichschmiedenhammer ein. Vorsitzender Uwe Hofmann bedankte sich im Namen aller beim Ehepaar Wolf und meinte, dass man nur das schätzen und schützen kann, was man genau kennt.



Geroldsgrüner Heimat- und Wiesenfest vom 1. bis 3. Juli

## 14 Musikgruppen spielen am Samstagabend

**Geroldsgrün** - Vom 1. bis zum 3. Juli feiert die Frankenwaldgemeinde Geroldsgrün. Bürgermeister Helmut Oelschlegel bedankt sich schon jetzt bei der ehrenamtlichen Helferschar rund um das dreitägige Fest. In Geroldsgrün richtet die Gemeinde das Fest aus, organisiert dies gemeinsam mit einem Festausschuss und natürlich vielen freiwilligen Helfern. Nur so kann die Traditionsveranstaltung auch in Zukunft weiter bestehen. Das Fest startet am Freitag um 20.00 Uhr mit dem Bieranstich. Im Anschluss sorgt die „Jochen-Bierl-Band“ mit Musik für Jung und Alt für ausgelassene Stimmung.

Nach dem Premierenerfolg des Geroldsgrüner Musikabends gibt es heuer eine Neuauflage. Nur der Tag hat sich geändert. Statt Freitag, findet der Geroldsgrüner Musikabend mit 14 Musikgruppen aus dem Gemeindegebiet am Samstag ab 18.30 Uhr statt und bietet wieder ein buntes Programm mit instrumentalem und gesanglichem Repertoire von klein und groß von Jung und Alt. Um 21 Uhr wird das EM-Viertelfinalspiel der deutschen Nationalmannschaft auf Großbildleinwand im Festzelt übertragen. Der Wiesenfestsonntag beginnt um 9.30 Uhr mit einem Zeltgottesdienst, zelebriert von Pfarrer

Dr. Daniel Graf. Gleich im Anschluss wird zum Weißwurstfrühstück eingeladen. Um 13 Uhr startet der große Festumzug mit

Kindergarten, Schule und Vereinen nebst Ehrengästen in der Geroldsreuther Straße.



### ARAG Versicherungen

ARAG  
Geschäftsstelle  
**Thomas Sell**

Faberhöhe 15  
95179 Geroldsgrün  
Tel. 0 92 88/88 98  
oder Mobil 01 71/5 83 20 29



www.arag.de

ARAG. Wir machen das schon.

Schwarzenstein, Schlossberg 1  
Tel. 09289/429  
Geroldsgrün, Keyßerstr. 3  
Tel. 09288/550898  
Schwarzenbach/Wald, Schützenstr. 50  
Tel. 09289/964440

### Metzgerei Thüroff



**Zum Geroldsgrüner Wiesenfest  
am Freitag und Samstag ab 18.00 Uhr:**

**Bratwürste, Steaks, Schaschlik und Pommes,  
Fisch- und Lachsbrötchen sowie Käsestangen.**

Sonntag ab 10.30 Uhr: Weißwurst-Frühstück

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Ihre Fam. Thüroff

Das Programm zum  
Wiesenfest finden  
Sie auf Seite 25.



Dachdeckerei  
**Max Gölkel**

Frankenwaldstraße 14  
95179 Geroldsgrün  
Tel: 0 92 88 / 92 41 54  
Fax 0 92 88 / 52 92

### WIR BELIEFERN SIE GERNE



HEIZÖL • DIESEL • PELLETS  
SCHMIERSTOFFE • KOHLEN  
TRANSPORTUNTERNEHMEN

**Stefan Sell • Burgsteinstr. 6  
95179 GEROLDSGRÜN**

Telefon: 0 92 88 / 75 19  
Telefax: 92 09 42



**GENERALI**

Aus „Volkspfürsorge“  
wird **GENERALI**

Für meine  
Kunden ändert  
sich nichts!

Ihr Ansprechpartner:

**Versicherungsfachmann  
HANS GOLDA**

Friedhofweg 1  
95179 Geroldsgrün  
Telefon: 0 92 88 / 79 19  
Telefax: 0 92 88 / 92 45 50  
Mobil: 01 79 / 2 12 82 97  
www.generali.de  
Mail:  
hans.golda@service.generali.de



95179 Geroldsgrün  
Tel. 09267-91010

- Gartengestaltung
- Dach & Wand
- Innenausbau
- Dekoartikel

www.schieferbergwerk.de

### Gardinen- und Dekostoffe, Raumtextilien, Zubehör, individuelle Maßkonfektion

**löhner**  
TEXTILE KOMPETENZ

Karl Löhner GmbH  
Brunnenweg 6, 95179 Geroldsgrün  
Telefon 0 92 88 / 97 24 - 0  
www.karl-loehner.de  
Mo. - Do. 9.00 - 16.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Geroldgrüner Heimat- und Wiesenfest vom 1. bis 3. Juli

**14 Musikgruppen spielen am Samstagabend****Aufstellung für Wiesenfestumzug am 03.07.2016**

1. Kindergartenkinder
2. **Blasmusik Neuengrün/ Schlegelshaid e.V.**
3. Ehrengäste / Bürgermeister/ Stadträte
4. Mitarbeiter Verwaltung
5. Elternbeirat / Förderverein Lothar von Faber-Grundschule
6. Schüler Lothar von Faber-Grundschule

**Vereine Geroldgrün**

7. Freiw. Feuerwehr Geroldgrün
8. BRK-Bereitschaft Geroldgrün
9. Kärwagemeinschaft Geroldgrün
10. Schützengesellschaft 1863 e.V.
11. **Spielmanszug Nordhalben**
12. FCR Geroldgrün
13. BluePower Franken
14. Knock Shots Geroldgrün e.V.
15. Traktorfreunde Geroldgrün
16. MSC Geroldgrün

17. Kulturverein Geroldgrün
18. MGV Geroldgrün
19. OGV Geroldgrün
20. Bergfreunde Hirschberglein
21. sonst. Geroldgrüner Vereine

**Vereine Steinbach**

22. Freiw. Feuerwehr Steinbach
23. BRK-Bereitschaft Steinbach
24. VfR Steinbach
25. RSG Steinbach
26. sonst. Steinbacher Vereine  
(u.a. Kärwagemeinschaft)

**Vereine Dürrenwaid**

27. **Musikkapelle Nordhalben**
28. Freiw. Feuerwehr Dürrenwaid
29. TSV Dürrenwaid
30. sonst. Dürrenwaidere Vereine

**Vereine Langenbach**

31. Freiw. Feuerwehr Langenbach
32. Soldatenkameradschaft Langenbach
33. Jünglingsverein Langenbach
34. MRC Langenbach
35. MTB-Team Langenbach
36. ASV Langenbach
37. Bayern München Fan-Club Langenbach
38. sonst. Langenbacher Vereine

**Lebensmittel & Feinkost****DRECHSEL**

Inh. Regina Münch  
Keyßerstraße 12, 95179 Geroldgrün  
Tel. 09288/471 – Fax 924817

Backshop · Lebensmittel · Feinkost · Präsentkörbe · Plattenservice

Bitte beachten Sie die Inserate der beteiligten Werbepartner

**Automobile Scheer**

Entdecke die Welt von Service und Leistung!

- Reparaturen aller Fabrikate
- Neu-, Jahres-, Gebrauchtwagen
- Unfallinstandsetzung
- TÜV/AU im Haus
- Transporte
- Abschlepp-Service
- Reifen-Service

Dürrenwaid 47  
95179 Geroldgrün  
Tel.: 0 92 67 / 9 14 06 55  
Fax: 0 92 67 / 9 14 06 56

Wir wünschen allen Gästen  
viel Spaß beim Wiesenfest  
in Geroldgrün!

**Tobias Gölkel**

DACHDECKER- UND ZIMMERMEISTER

www.tobias-goelkel.de

- / Naturschieferarbeiten / Steildach / Flachdach / Holzbau
- / Zimmerei / Dämmung / Fassade / Innenausbau / Balkone
- / Terrassen / Solar und Photovoltaik / Service

Lotharheil 2 · 95179 Geroldgrün  
Tel. 092 67/9148 700 · FAX 092 67/91 48 701  
info@tobias-goelkel.de

# GEROLDSGRÜNER WIESENFEST

## 1. - 3. Juli 2016

**FREITAG 1. JULI**

20:00 BIERANSTICH

MUSIK FÜR ALT & JUNG - JOCHEN BIERL Band

Samstag, 2.7., 21 Uhr, EM-Viertelfinale  
Deutschland - Italien auf Großleinwand

**SAMSTAG 2. JULI**

18:30 GEROLDSGRÜNER MUSIKABEND

Buntes Programm mit 14 Musikgruppen der Gemeinde  
& danach DJ MUNZMAN

**SONNTAG 3. JULI**

9:30 ZELTGOTTESDIENST

10:30 WEISSWURSTFRÜHSTÜCK

13:00 FESTUMZUG der Vereine, Kita- und Schulkinder

im Anschluss AUFFÜHRUNGEN DER SCHULKINDER

15:00 FESTBETRIEB mit der BLASMUSIK NEUENGRÜN

18:00 FESTAUSKLANG

Eintritt bei allen Veranstaltungen frei



Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen bestens gesorgt

## 8. CVJM Street-Soccer-Cup: Fußballfieber garantiert!



**Naila** - Endlich ist es wieder so weit. Der Ball rollt und das Runde muss wieder ins Eckige. Pünktlich zur Fußball EM wird vom 2. bis 3. Juli 2016 der Nailaer Street-Soccer-Cup stattfinden. Bereits zum achten Mal lädt der CVJM Naila zu diesem Mega-Event ein. Anpfiff ist am Samstag um 9.30 Uhr im Soccer-Court an der Badstraße. Während der Wettkämpfe haben die Teilnehmer freien Eintritt ins nahe gelegene Freibad. Ein EM Viertelfinale wird auf Großleinwand übertragen. Die Siegerehrung des Street-Soccer-Cup findet im Rahmen einer Player's Night am Sonntag um 19.00 Uhr statt, mit anschließender Spielübertragung. **Anmeldungen sind noch bis Freitag, 1. Juli schriftlich (Formular) oder übers Internet unter [www.cvjm-naila.de/streetsoccer](http://www.cvjm-naila.de/streetsoccer) möglich.**

## Sommerfest im Kinderdorf Martinsberg

**Naila** - Am **Samstag, 02.07.2016** findet von 14.00 – 17.00 Uhr das Sommerfest im Kinderdorf statt. Das Kinderdorf verwandelt sich in ein mittelalterliches Dorf, man trifft Feuerspucker und Gaukler, kann reiten, Schmuck basteln, Seifen herstellen, sich im Bogenschießen üben, Stockbrot backen, Ritterfotos machen, in einen Badezuber steigen und noch vieles mehr. Außer Zaubersprüche gibt es natürlich auch Kaffee und Kuchen und es wird gegrillt. Auf zahlreiche Gäste freuen sich die Kinder und Mitarbeiter des Kinderdorfes!



Wir trauern um  
unseren lieben Freund

**Hilmar  
Fickenscher**

Nicht die Jahre in unserem Leben zählen,  
sondern das Leben in unseren Jahren.

Lieber Hilmar,  
du wirst uns immer  
in Erinnerung bleiben.

**Dein Freundeskreis:**  
Maria Findeis, Inge Gründel  
Anni und Josef Hampl  
Marianne Kraus und Adolf Markus  
Barbara und Herbert Punzelt  
Regina und Alfred Schubert  
Gabriele und Reinhold Wamser  
Dr. Joachim Wilberg

Naila, im Juni 2016

## Präventions- und REHA-Sport, Aqua-Fitness, Aqua-Biking

**Schwarzenbach a.Wald** - Im Hallenbad wird **REHA-Sport** im Wasser für Menschen mit Erkrankungen am Bewegungsapparat angeboten. Speziell zugeschnittene Musikprogramme motivieren die Teilnehmer und der REHA-Sport wird ein Gruppenerlebnis im Bewegungsraum Wasser. Teilnehmer, die präventiv aktiv werden wollen sind ebenso herzlich willkommen. **Aqua-Jogging** ist empfehlenswert als Regenerationstraining nach Verletzungen am Stütz- und Bewegungsapparat, als Training für Übergewichtige, Rheumatiker und Arthrosepatienten. Dieser Kurs ist ebenfalls als Präventionskurs möglich. Das Aqua-jogging findet im Brusttiefen und im tiefen Wasser bei behaglichen 30° Grad statt. Es erfordert keine Vorkenntnisse und macht mit Sicherheit viel Spaß, da jede Stunde anders aufgebaut ist und mit abwechslungsreicher Musik begleitet ist. Alle Kurse sind auch ohne Verordnung vom Arzt möglich. Kurseinheit 45 Minuten/Einzelkarte 7 Euro. REHA-Sport findet statt am Mittwoch von 18 bis 18.45 Uhr, Donnerstag von 16 bis 16.45 Uhr, 17.30 bis 18.15 Uhr, 18.15 bis 19 Uhr, 19 bis 19.45 Uhr (Aqua-Jogging), Freitag von 17 bis 17.45 Uhr, 18 bis 18.45 Uhr. Teilnehmer, die **präventiv** für ihre Gesundheit aktiv werden wollen, sind ebenso herzlich eingeladen. **NEUE Kurse an "Land „und im Wasser"** Rehabilitation im Wasser mit Aquajogging ab 08.04.2016 Die 45- minütigen Kurse finden immer freitags 16 Uhr statt. **Professionelles Rückentraining in der Turnhalle** Gymnastikkurs für **Rehabilitation** wird von den Krankenkassen bezahlt ab 06.04.16 (mittwochs von 16 bis 17 Uhr und freitags von 14.30 bis 15.30 Uhr in der Alten Turnhalle) Wir starten die Stunde mit Körperwahrnehmung, Mobilisations- und Kräftigungsübungen mit Kleingeräten und dehnen uns mit der Faszienrolle für einen starken Rücken. Außerdem bieten wir **Aqua-Biking-Kurse** (jeweils montags) und **Aqua-Fitness-Kurse** (mittwochs) an. Bei Fragen und Anmeldungen bitte melden: Stadtverwaltung, Pia Wirth ([pia.wirth@schwarzenbach-wald.de](mailto:pia.wirth@schwarzenbach-wald.de)) oder Tel. 09289/5021. Infos auch auf der Homepage der Stadt Schwarzenbach a.Wald unter [www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de).

## Kennen Sie mich?

Ich wohne in Naila und darf mich als Ihr Ansprechpartner rund um Volkswagen Neuwagen bei Motor-Nützel in Hof vorstellen. Für alle Fragen stehe ich Ihnen jederzeit persönlich mit Rat und Tat zur Seite. Sie haben Lust auf eine Probefahrt eines unserer Fahrzeuge? Ich bringe es Ihnen gerne zu Hause vorbei. Wir bieten Ihnen einen kostenlosen Hol+Bring-Service an, wenn Ihr Wagen mal zu uns in die Werkstatt muss. Ich freue mich auf unser Kennenlernen bei Motor-Nützel.



**Hendrik Senger**  
Verkaufsberater

Telefon 09281 586-73  
[hendrik.senger@motor-nuetzel.de](mailto:hendrik.senger@motor-nuetzel.de)



**MOTOR-NÜTZEL**  
WIR BEWEGEN MENSCHEN

**Motor-Nützel Vertriebs-GmbH**

Volkswagen Zentrum Hof · Erlhofer Str. 76 · 95032 Hof  
Telefon 09281 586-0 · [www.motor-nuetzel.de](http://www.motor-nuetzel.de)



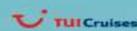
## Spende für Rumänienhilfe

**Schwarzenbach a.Wald** – Christen helfen Rumänien ist eine Organisation, die es in diesem Jahr 25 Jahre lang gibt. Neben der Sammlung an Bekleidung sind auch immer wieder Geldspenden erwünscht, um für die Fahrt mit den Lastern nach Siebenbürgen und in den Banat zum Beispiel die Maut, das Benzin oder andere Notwendigkeiten kaufen zu können. Klaus Herrmann, einer der Rumänienfahrer ist mit seiner Bilderdokumentation schon bei verschiedenen Seniorennachmittagen im und außerhalb des Stadtgebietes zu Gast gewesen. Diese fanden in Schwarzenbach a.Wald, Bernstein a.Wald, Döbra, Lippertsgrün und beim Schwarzenbacher Frauenkreis statt. Dabei hat er 654,70 Euro an Spenden gesammelt, die er an den Organisator Matthias Wenzel übergeben konnte. Gut erhaltene und saubere Bekleidung kann an der Sammelstelle am Schwarzenbacher Ortseingang weiterhin montags von 16.30 bis 17.30 Uhr (nicht in den Ferien) abgegeben werden.



**Wir waren die Ersten an Bord des neuen Kreuzfahrtschiffes**

*Mein Schiff. 5*



**Wohlfühlen auf jeder Ebene.**



Stolz zeigt die Geschäftsführerin von TUI Cruises, Wybcke Meier, (links), Carmen Sammer ihr neuestes Schiff in Hamburg.



**Wir haben es ausführlich getestet und sind begeistert!**

**Kreuzfahrtwochen bei**

**CASADO®  
Reisen**

Inhaberin: Carmen Sammer  
95119 Naila u. Regnitzlosau, Telefon 0 92 94 - 371  
oder im Internet: [www.buche-urlaub.de](http://www.buche-urlaub.de)

**3% Bonus bei Buchung einer Kreuzfahrt im Monat Juli 2016 auf den Cruise-only-Preis!**

**Info in eigener Sache:** Wir schließen unser Ladengeschäft in der Weststraße 2, um zukünftig noch umfassender für Sie da zu sein! Feste Öffnungszeiten gibt es bei uns nicht mehr! Vereinbaren Sie Ihre persönliche Beratungszeit mit uns. Wir kommen auf Wunsch auch zu Ihnen nach Hause!

## Juli Aktion

(gültig bis 30.07.2016)

**Canon**  
Tintenpatronensets  
CLI526 C,Y,M  
CLI551 C,Y,M, BK  
CLI571 C,Y,M, BK



ab **27,99 €**

**HP**  
Tintenpatronenset  
für HP D5460/C5324/5380...  
oder für HP OJ6100 / 6600 ...  
Hp364 / 364XL / 932/933XL  
je 1x sw, c, y, m



ab **28,99 €**

**Tesa**  
Packband PVC  
Ultra strong  
braun oder transparent



**3,59 €**  
+ 1 x Haribo gratis  
GOLDBAREN



**ESKIMMEN**  
Cliphefter Fact  
DIN A4, PP  
rot  
Sonderposten  
ab **0,39 €**  
statt 1,59€

**sigel**  
Haftmarker  
50x100mm  
neonfarbig sortiert  
5x40 Blatt  
**1,99 €**  
statt 2,99€

**Tesa**  
Nopi Packband PP  
braun oder transparent  
Pg.= 2 Ro.



**2,59 €**  
per Pg  
**(= 1,29 pro Rolle)**  
+ 1 x Haribo gratis  
(pro Pg.=2 Rollen)  
GOLDBAREN

## Schulaktion

(gültig vom 11.07. bis 30.09.2016)

Ab 25,00€  
Einkaufswert eine tolle  
Überraschung  
gratis



**1,99 €**  
per Pg

**Schulhefte**  
DIN A4, 16 Blatt  
Pg.= 10 Stück  
(entsp. 0,20€  
pro Heft)



**Pelikan**  
**Deckfarbkasten**  
12 versch. Farben  
incl. Deckweiß

**5,29 €**  
statt 9,95€

**STÄDTLER**

**Farbstifte Noris Club dreikant**

- Farbstifte im ergonomischen Dreikantformat
- A B S : weißer Schutzmantel erhöht
- Bruchfestigkeit
- leicht spitzbar
- 12 Etui

+ gratis Zugabe  
4 Farbstifte oder  
6er Etui Fasermarker



**2,99 €**

**STABILO**

**Point 88**  
Fineliner  
10 er Etui



**3,59 €**  
+ Kugelschreiber gratis

**ESKIMMEN**  
oder Clarfontane  
Kollegblöcke  
70g Papier  
DIN A4,  
80 Blatt



ab **0,89 €**  
statt 1,99€

**tesa**  
Klebestift  
3x10g



**1,49 €**  
statt 2,97€

**und viele weitere Schulartikel  
zu günstigen Preisen**

**BÜRO NAILA  
mohr**  
GmbH & Co. KG

Bürobedarf + Bücher

Bahnhofstraße 1 95119 Naila  
Tel.: 09282 / 97919-0 Fax 09282 / 97919-19  
info@buero-mohr-naila.de [www.buero-mohr-naila.de](http://www.buero-mohr-naila.de)

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8:30 - 12:30 14:00 - 18:00

Samstag 8:30 - 12:30

Alle Preise verstehen sich incl. MWST. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

# VERANSTALTUNGEN in der Region

01.07.	17.00 Uhr	GZV Schwarzenbach a.Wald und Umgebung	<b>25-jähriges Pächterjubiläum der Familie Steger</b>	Sportheim Lerchenhügel
01.07.	19.00 Uhr	Kleintierzuchtverein Straßdorf	<b>Monatsversammlung</b>	Vereinsraum im alten Schulhaus
01.07.	20.00 Uhr	Gemeinde Geroldsgrün	<b>Heimat- und Wiesenfest: Bieranstich mit Jochen Bierl</b>	Festplatz Geroldsgrün
02.–04.07.		Gemeinde Berg	<b>151. Wiesenfest im Berger Winkel</b>	Wiesenfestplatz
02.07.	18.30 Uhr	Gemeinde Geroldsgrün	<b>Heimat- und Wiesenfest: Musikabend</b>	Festplatz
02./03.07.	11, 13, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich Wilhelm Stollen	<b>Führungen; andere Termine sind unter 09288/216 möglich</b>	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
02.07.	11.00 Uhr	Fischereiverein Lichtenberg e.V.	<b>Teichfest</b>	Tränkteich Lichtenberg
02.07.	14.00 – 17.00 Uhr	Kinderdorf Martinsberg	<b>Sommerfest mit „Mittelalter-Spektakel“</b>	Naila
02.07.	15.00 Uhr	Stadt Lichtenberg	<b>Stadtführung</b>	Treffpunkt: Henry-Marteau-Platz
03.07.	09.30 Uhr	Gemeinde Geroldsgrün	<b>Heimat- und Wiesenfest: Zeltgottesdienst</b>	Festplatz
03.07.	10.30 Uhr	JESUS-Gemeinde Frankenwald	<b>Treffpunkt LIFE Impulsgottesdienst Thema: Du bist mir was wert!</b>	CVJM-Haus, An der Peunthe 1, Schwarzenbach a.Wald
03.07.	13.00 Uhr	Gemeinde Geroldsgrün	<b>Heimat- und Wiesenfest: Festumzug, anschl. Vorfürungen der Kinder, ab ca. 15.00 Uhr: Festbetrieb</b>	Festplatz
03.07.	ab 15.00 Uhr	FSV Naila	<b>Toto-Pokal</b>	Frankenhalle, Naila
04.07.	08.00 – 12.30 Uhr	Bayer. Staatskanzlei	<b>Einstellungsprüfung für die 2. Qualifikationsebene</b>	Frankenhalle, Naila
05.07.	18.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Training Stufe I</b>	Hallenbad
05.07.	19.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Training Stufe II</b>	Hallenbad
05.07.	19.00 Uhr	Bayer. Staatsbad Bad Steben	<b>Vortrag von Privatdozent Dr. Hans-Wolfgang Helb: „Vögel und ihre Stimmen in Landschaften Oberfrankens“ (über Nordostoberfränkischen Verein für Natur-, Geschichts- und Landeskunde e. V.)</b>	Vortragssaal im Kurhaus Bad Steben
05.07.	19.45 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe III Training</b>	Hallenbad
06.07.	19.00 Uhr	Bayer. Staatsbad Bad Steben	<b>Humorvoller Gesundheitsvortrag von Dr. Petra Wenzel: „Der Weg zu Nerven aus Drahtseil“</b>	Vortragssaal im Kurhaus Bad Steben
07.07.	19.00 Uhr	Schützengesellschaft 1863 Geroldsgrün e.V.	<b>Schützenabend, Training und Jugendtraining</b>	Schützenhaus
07.07.	20.00 Uhr	Oldtimer-Freunde rund um den Döbraberg	<b>Stammtisch: Wir freuen uns auf rege Beteiligung!</b>	Gasthaus Zeggastal, Gottsmanngrün 8, 95131 Schwarzenbach/W.
08.07.	19.00 Uhr	Sportheim Issigau	<b>Wertshausinga in Issigau</b>	Platzreservierung unter 09293/7482 jeweils dienstags und donnerstags im Sportheim Issigau
09./10.07.	11, 13, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich Wilhelm Stollen	<b>Führungen; andere Termine sind unter 09288/216 möglich</b>	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
09.07.	14.30 Uhr	FCR Geroldsgrün	<b>Sportfest</b>	Geroldsreuth
Mo.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben-Lichtenberg e. V.	<b>19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining</b>	Infos: www.bad-steben-lichtenberg.dlr.de/schwimmkurs
Di.	17.00 Uhr	Burgfreunde Lichtenberg	<b>Arbeitseinsatz für das Burgfest</b>	Margas Scheune Lichtenberg
Di./Do.	13.15 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Treffpunkt: Eingang Therme
Mi.	16.00 – 17.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport</b>	Alte Turnhalle
Mi.	18.00 – 18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	16.00–16.45, 17.30–18.15, 18.15–19.00, 19.00–19.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	<b>Skatabend</b>	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	14.30 – 15.30 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport</b>	Alte Turnhalle
Fr.	16.00 – 16.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Aquajogging</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Fr.	17.00–17.45, 18.00–18.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Sa.	13.00 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Treffpunkt: Bahnhof
So. und Feiertage		Bergwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Bergwachthütte für Wanderer und Skifahrer offen</b>	Döbraberg am Rundweg/alte Abfahrtstrecke

Alle Angaben ohne Gewähr

## FSV Naila: Totopokalspiel



Totopokalspiel der 1. Herrenmannschaft des FSV Naila am Sonntag, den 03.07.2016 um 17:00 Uhr im Stadion Naila

### FSV Naila – TuS Schauenstein

Zum ersten Totopokalspiel trifft der FSV Naila auf den Bezirkslegisten TuS Schauenstein. Der FSV Naila wird hierbei erstmals mit dem Spielerkader für die neue Saison 16/17 antreten.

Wir freuen uns zu dieser Saisonöffnung auf viele Besucher.

**Dienstag, 05.07.16 um 19 Uhr:** Ausschusssitzung im FSV- Heim!

## Radeln im Frankenwald

### Scherdel-Frankenwaldtour



Start + Ziel am Sportheim in Döbra

**Döbra** - Am **Sonntag, 3. Juli** findet die 31. Scherdel - Frankenwaldtour für Radsportler und Jedermänner/-frau statt. Treffpunkt sowie Ausgabe der Startunterlagen ist erstmals am Sportheim in Döbra. Fünf verschieden lange Radstrecken und eine geführte Mountainbiketour bietet der Wintersportverein aus Schwarzenbach a. Wald den Radsportlern

8.30 Uhr: 120 km und 100 km Strecke

8.45 Uhr: 80 km

9.00 Uhr: 45km und 30 km

9.05 Uhr: 45 km geführte Mountainbiketour

Anmeldungen unter Angabe der gewählten Strecke bei Werner Bayer, Telefon 09289/ 264 oder am Start. Online-Anmeldung und alle wichtigen Infos gibt es im Internet unter: [www.wsv-schwarzenbach.de](http://www.wsv-schwarzenbach.de).

Der Abwasserverband Selbitztal sucht zur Verstärkung seines engagierten und leistungsstarken Teams zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Abwasserverband 

**Selbitztal**

### Elektroniker/in für Betriebstechnik

Wir erwarten neben einer fundierten Ausbildung zum/r Elektroniker/in für Betriebstechnik mit mindestens 3-jähriger Berufserfahrung auch Kenntnisse im Maschinen- und Schaltanlagenbau, umfassende Kenntnisse in der SPS- und der Gebäudeleittechnik sowie von Steuerungsabläufen. Die Durchführung von gängigen Reparatur- und Wartungsarbeiten sowie die Änderung und Neuerstellung von elektrischen Anlagenteilen gehören ebenfalls zu Ihren Aufgaben. Ein sicherer Umgang mit der EDV, Teamfähigkeit und Verantwortungsbewusstsein und selbstständiges Handeln sind selbstverständlich.

Die Bereitschaft zur Übernahme von Wochenenddienst, Rufbereitschaft und flexiblen Arbeitszeiten sowie die Teilnahme an Fort- und Weiterbildungen wird vorausgesetzt.

Wir bieten einen interessanten und sicheren Arbeitsplatz mit allen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes. Die Bezahlung erfolgt je nach Qualifikation entsprechend dem TVöD. Die Stelle ist als Krankheitsvertretung zunächst befristet auf ein Jahr.

Der Arbeitsort ist die Kläranlage des Abwasserverbandes in Naila.

Richten Sie bitte Ihre aussagekräftige, schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Zeugnisse, Beschäftigungsnachweise, Lebenslauf, etc.) bis zum 31. 07. 2016 an den Abwasserverband Selbitztal, Mittelklingensporn 4, 95119 Naila bzw. [denzler@av-selbitztal.de](mailto:denzler@av-selbitztal.de).

## SV 05 Froschbachtal



### Sportwochenende in Thierbach

**Freitag, 1. Juli 2016**

18.30 Uhr AH-Mannschaft gg. FC Höllental

**Samstag, 2. Juli 2016**

13.15 Uhr Frauenmannschaft gg. SpVgg Bayreuth U17

15.00 Uhr Spiel der C-Junioren JFG Höllental

16.30 Uhr 1. Herrenmannschaft gg. FCR Geroldgrün

**Sonntag, 03. Juli 2016**

13.15 Uhr 3. Herrenmannschaft gg. ASVG Bernstein

15.15 Uhr Spiel der neugegründeten Bambinimannschaft

16.00 Uhr 2. Herrenmannschaft gg. Saaletal (Toto-Pokal)

**Freitag, 01. Juli 17.00 Uhr:** Bambini Training in Bobengrün  
Für Kinder zwischen 3 und 10 Jahren.

## Sportfest des FCR Geroldgrün



Der FCR Geroldgrün lädt am **9./10. Juli** zu seinem Sportfest in die Reuth ein. Sowohl Jugend- als auch Seniorenmannschaften werden in Turnieren ihre Kräfte messen. Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen bestens gesorgt. Der FCR Geroldgrün freut sich auf viele Zuschauer.

### Spielplan:

**Samstag, 09. Juli:**

10.00 Uhr E- Jugendturnier mit FC Steinbach/Dürrenwaid, SV Froschbachtal, TSV Bad Steben, FSV Naila, SpVgg Selbitz, FC Saaletal/Berg

Anschließend Herrenturnier

**14.00 Uhr:** FCR Geroldgrün – SG Lippertsgrün

**16.00 Uhr:** FC Döbraberg – TSV Carlsgrün

**Sonntag, 10. Juli**

**14.00 Uhr:** Verlierer – Verlierer

**16.00 Uhr:** Sieger – Sieger

**18.00 Uhr:** Siegerehrung

## Für ein Leben Zuhause

Mobiler Pflegedienst in Naila



- Betreuung und Pflege mit Herz, Hand und Verstand!
- medizinische Versorgung ausschließlich durch **Pflegefachkräfte**
- professionelle Pflegeberatung in den eigenen vier Wänden

**Pflegedienst Humanitas**  
Anger 14 in Naila  
Tel. 0 92 82 / 13 05

Ihre Gesundheit ist uns wichtig! [www.firmengruppe-hudetz.de](http://www.firmengruppe-hudetz.de)

# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

**Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben**  
**Fr., 01.07.** 15.15 Uhr: Gottesdienst, Seniorenwohnpark, 19.30 Uhr: Komplet, Alte Wehrkirche St. Walburga, Sa., 02.07., 19 Uhr: „Brass is in the air“ Konzert zum Auftakt des Gemeindefestes in der Lutherkirche mit dem Evang. Posaunenchor, Wolfgang Wedel, Berlin – Orgel. Leitung: DK Stefan Romankiewicz. Eintritt frei, **So., 03.07.**, 10 Uhr: Freiluft-Gottesdienst, im Anschluss Gemeindefest „rund um die Wehrkirche“, **Mo., 04.07.**, 19.30 Uhr: Offenes Singen im Kurpark mit Dekanatskantor Stefan Romankiewicz, Treffpunkt: Pavillon am Klenzebau, 19.30 Uhr: Bibelgespräch, Martin-Luther-Haus; **Fr., 08.07.**, 15.15 Uhr: Gottesdienst, Seniorenwohnpark, 19.30 Uhr: Komplet, Alte Wehrkirche St. Walburga

## Kath. Pfarrgemeinde Bad Steben

**Fr., 01.07.**, 9 Uhr: Hl. Messe; **Sa., 02.07.**, 18.30 Uhr: Hl. Messe; **So., 03.07.**, 9 Uhr: Wortgottesfeier; **Do., 07.07.**, 19 Uhr: Rosenkranz; **Fr., 08.07.** 9 Uhr: Hl. Messe

## Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

**So., 03.07.**, 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst; **Mi., 06.07.**, 19.30 Uhr: Stunde der Landeskirchl. Gemeinschaft, Alte Blusenfabrik

## Berg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

**Fr., 01.07.**, 15.30 Uhr: Jungschar; 18 Uhr: Jugendkreis Fisherman's Friends; **So., 03.07.**, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Hl. Abendmahl (Pfarrer Herbert Lang), Kirchbus: alle Orte; **Mi., 06.07.** 9.30 Uhr: Bibelgespräch im Pfarrhaus; 19.30 Uhr: Blaues Kreuz Begegnungsgruppe im Gemeindehausdachboden, 20 Uhr: Posaunenchorprobe; **Fr., 08.07.**, 15.30 Uhr: Jungschar; 18 Uhr: Jugendkreis Fisherman's Friends

## Geroldgrün

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün

**So., 03.07.** 9.30 Uhr: Zeltgottesdienst anl. des Wiesenfestes auf dem Festplatz - die Kindergottesdienstkinder treffen sich am Zelteingang; **Di., 05.07.** 20 Uhr: Gemeindebibelabend mit Alex und Surkki Wich im Gemeindehaus; **Mi., 06.07.**, 19.30 Uhr: Gebetsabend im oberen Gemeindefestsaal

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

**Fr., 01.07.**, 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde

### Kirchengemeinde Langenbach

**Fr., 01.07.** 16 Uhr: Gottesdienst, Alten- und Pflegeheim Frankenhöhe; **So., 03.07.**, 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst

### Adventgemeinde Langenbach

**Sa., 02.07.**, 9.30 Uhr: Bibelgespräch, 10.30 Uhr: Predigt: Vera Syring

## CVJM Naila

**02.-03.07.:** 8. Nailaer Street-Soccer-Cup auf dem Parkplatz an der Badstraße; **Sa., 02.07.:** 19.30 Uhr: Anderer Gottesdienst zum Street-Soccer im CVJM-Haus; **So., 03.07.**, 19 Uhr: Players Night zum Street-Soccer im CVJM-Haus; **Mo., 04.07.:** 18.30 Uhr: Indica-Training bis 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum, 19.30 Uhr: Indica-Training ab 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum, 19.45 Uhr: Tischtennis-Herentraining im CVJM-Haus, 20 Uhr: Hausbibelkreis I (Info: Fam. Selbmann, Tel. 7300), **Di., 05.07.**, 18 Uhr: Tischtennis-Mannschaftstraining im CVJM-Haus 20 Uhr: Hausbibelkreis (Info: Fam. Mohr, Tel. 978334), **Mi., 06.07.**, 19.45 Uhr: Bibelstunde für Alle, anschl. Gebetsrunde, **Do., 07.07.**, 17.30 Uhr: Jungen von 8 bis 12 Jahren (NEU: jetzt donnerstags!!) **Fr., 08.07.**, 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre) 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz, 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren

## Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

**Fr., 01.07.**, 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Kinderchor, 16 Uhr: Bonhoefferhaus; Flötenkreis für Kinder, 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Tanzen für Frauen; **Sa., 02.07.**, 16 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift 20 Uhr: CVJM-Haus, Anderer Gottesdienst **So., 03.07.**, 10 Uhr: Stadtkirche, Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst; 11 Uhr: Stadtkirche; Verkauf Eine-Welt-Artikel; **Mo., 04.07.**, 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Seniorengymnastik **Di., 05.07.** 15 – 18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Kirchenchor; **Mi., 06.07.**, 9.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Frühstückskreis 19 Uhr: Bonhoefferhaus; Anmelde- und Informationsabend Konfirmation 2018; **Do., 07.07.**, 14.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Seniorennachmittag, 14.30 Uhr: Seniorenwohnhilf Froschgrün; Bibelstunde; 15.00 – 18.00 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet 19.15 Uhr: Bonhoefferhaus; Posaunenchor **Fr., 08.07.**, 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Kinderchor 16 Uhr: Bonhoefferhaus; Flötenkreis für Kinder

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

**Fr., 01.07.**, 15.30 Uhr: Mädchen-Jungschar; **So., 03.07.**, 9.30 Uhr: Gottesdienst **Mo., 04.07.**, 19.30 Uhr: Posaunenchor; **Fr., 08.07.**, 15.30 Uhr: Mädchen-Jungschar

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

### Evang. Kirchengemeinde Marlesreuth

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

**So., 03.07.**, 10 Uhr: Gottesdienst am Feldkreuz, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House in Schwarzenbach, 20 Uhr: Hauskreis, Infos bei Frau Hohenberger **Di., 05.07.**, 19 Uhr: Gebet für die Gemeinde im Emmaus-Zimmer, 19.30 Uhr: Chor Felsenfest im Melanchthon-Raum **Mi., 06.07.**, 19.30 Uhr: Anmeldung der Konfirmanden für Konfi 3 (Döbra-Lippertsgrün) im ehemaligen Schulhaus, 19.45 Uhr: Einführung in die Bibellese für alle Döbraberggemeinden im Gemeindehaus in Schwarzenbach, Thema: „Das Markusevangelium“

### Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“

**Sa., 02.07.**, 16.45 Uhr: Rosenkranz Kettelerhaus; **So., 03.07.**, 10.30 Uhr: Hl. Messe; **Mi., 06.07.**, 17.30 Uhr: Rosenkranz;

### Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

**Fr., 01.07.** 19 Uhr: Teeniekreis/ Jugendkreis; **So., 03.07.**, 18 Uhr: Gottesdienst mit Kinderprogramm **Do., 07.07.**, 19.30 Uhr: Gesprächskreis „Beim Wort genommen“, **Fr., 08.07.**, 19 Uhr: Teeniekreis/ Jugendkreis **Lippertsgrün: Do., 07.07.** 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde im Gemeindefestsaal

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

**So., 03.07.**, 10.30 Uhr: Bezirksgottesdienst in Selbitz „Rund um die Kapelle“ mit der Band „Sound of Praise“, Naila, anschließend Grillmittagessen **Mi., 06.07.**, 19.30 Uhr: Bibelgesprächskreis

### Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

**Fr., 01.07.**, 19.30 Uhr: u.A. Besprechung Psalm 52-59: „Wirf deine Bürde auf Jehova“; außerdem: „Gott ist mein Helfer“; sowie „Ahmt ihren Glauben nach“ - Maria Teil 4“; **So., 03.07.**, 9.30 Uhr: biblischer Vortrag „Eine gute Botschaft in einer gewalttätigen Welt.“ und „Differenzen in Liebe beilegen“

## Lichtenberg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

**So., 03.07.**, 9.30 Uhr: Gottesdienst, 10.30 Uhr: Kindergottesdienst; **So., 03.07.**, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfr. Hansen, 10.30 Uhr: Kindergottesdienst im Gemeindehaus; **Di., 05.07.**, 9.30 Uhr: Gebetskreis bei Fam. Mauer 19.30 Uhr: Landeskirchliche Gemeinschaft mit Philipp Mauer im Gemeindehaus **Do., 07.07.**, 15 Uhr: Krabbelgruppe im Gemeindehaus

## Schwarzenbach a.Wald

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald

**Fr., 01.07.**, 9 Uhr: Frühstück für junge Mütter, 19.30, Posaunenchor **So., 03.07.**, 9 Uhr: Abendmahlsgottesdienst mit Wein, 14 Uhr: Krabbelgottesdienst in der Michaeliskirche, anschl. gemeinsames Kaffeetrinken, 18 Uhr: Jesus-House-Club in Schwarzenbach **Mo., 04.07.**, 17.30 Uhr: Jungschar **Mi., 06.07.**, 15 Uhr: Mutter-Kind-Gruppe, 19.45 Uhr: Einführung in die Bibellese (für alle Döbraberggemeinden, in Schwarzenbach): Das Markusevangelium, **Do., 07.07.**, 18.45 Uhr: Abendgebet im Gebetskeller, 19.30 Uhr: Kirchenchor

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

**So., 03.07.**, Kein Gottesdienst in Döbra, dafür: 10 Uhr: Gottesdienst am Feldkreuz in Lippertsgrün (In Lippertsgrün am Zelch, Richtung Sportplatz), 20 Uhr: Hauskreis, Infos bei Frau Hohenberger **Mo., 04.07.**, 20 Uhr: Kirchenchor im Gemeindehaus **Di., 05.07.**, 20 Uhr: Posaunenchor in Haidengrün **Mi., 06.07.**, 19.30 Uhr: Anmeldung der Konfirmanden für Konfi 3 (Döbra-Lippertsgrün) in Lippertsgrün (ehemaliges Schulhaus), 19.45 Uhr: Einführung in die Bibellese für alle Döbraberggemeinden im Gemeindehaus in Schwarzenbach, Thema: „Das Markusevangelium“, 20 Uhr: Singkreis im Pfarrhaus

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

**So., 03.07.** 10 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Wein) mit Präparandenabschluss und Kindergottesdienst, 13 Uhr: Gottesdienst in Meierhof, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House **Mo., 04.07.**, 19.30 Uhr: Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft im Gemeindehaus, 20 Uhr: Gospelchor im Jesus-House **Di., 05.07.**, 10.30 Uhr: Abendmahlsgottesdienst im Seniorenheim, 19.30 Uhr: Posaunenchor im Gemeindehaus **Mi., 06.07.**, 19 Uhr: ökum. Friedensgebet, 19.45 Uhr: Einführung in die Bibellese für alle Döbraberggemeinden im Gemeindehaus, Thema: „Das Markusevangelium“, 20 Uhr: Sporttreff in der Schulturnhalle **Do., 07.07.**, 20 Uhr: Probe der Kantorei

### Kath. Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

**Di., 05.07.**, 18 Uhr: Hl. Messe

### Filialkirche „St. Marien“ Schwarzenbach

**So., 03.07.**, 9 Uhr: Hl. Messe

### Jesus-Gemeinde Frankenwald & CVJM Schwarzenbach a.Wald

**Fr., 01.07.** 17 Uhr: Jungs-Jungschar - 18.30 Uhr Teeniekreis free-x **So., 03.07.** 10.30 Uhr: Impulsgottesdienst Treffpunkt LIFE **Mo., 04.07.** 17 Uhr: Kinderstunde **Di., 05.07.** 09.30 Uhr: Krabbelgruppe Mambinis **Mi., 06.07.** 17 Uhr: Mädchenjungschar - 20.00 Uhr Hauskreise **Fr., 08.07.** 17 Uhr: Jungs-Jungschar - 18.30 Uhr Teeniekreis free-x

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

**So., 03.07.**, 10.30 Uhr: Bezirksgottesdienst in Selbitz „Rund um die Kapelle“ mit der Band „Sound of Praise“, Naila, anschließend Grillmittagessen

### Freie Christengemeinde Sängerswald

**Fr., 01.07.**, 19.30 Uhr: Gebetsabend mit Abendmahl **So., 03.07.**, 9.30 Uhr: Gottesdienst, parallel dazu Kindergottesdienst **Mi., 06.07.**, 20 Uhr: Hauskreis in Naila, Am Hammerberg 16

### Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)

Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326 **Moms in Prayer**, 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

### Neuapostolische Kirche Naila

**03.07.**, 9.30 Uhr: Gottesdienst **06.07.** 20.00 Uhr: Gottesdienst

**Günter Peetz – Steuerberater**  
 Reuthleinweg 2, 95138 Bad Steben

Nach 40-jähriger Praxistätigkeit trete ich zum 30.06.2016 in den Ruhestand und übergebe die Steuerkanzlei an meine Kollegin

**Frau Annett Griebbach**  
 Steuerberaterin



Ich bedanke mich ganz herzlich bei meinen Mandanten für das jahrelang entgegengebrachte Vertrauen und die kooperative Zusammenarbeit und würde mich freuen, wenn Sie dieses auch meiner Kollegin Annett Griebbach entgegenbringen. Mein Dank geht auch an meine langjährigen Mitarbeiterinnen für die konstruktive und angenehme Mitarbeit und Unterstützung. Ich wünsche Ihnen für die Zukunft alles Gute, viel Glück und Erfolg.



STEUERKANZLEI  
**Annett Griebbach**

Ab 01.07.2016 führe ich die Steuerkanzlei von Herrn Günter Peetz weiter. Ich danke ihm für die gute Zusammenarbeit und wünsche ihm für den Ruhestand alles erdenklich Gute. Durch meine langjährige Tätigkeit im Steuerbüro Peetz kennen mich viele unserer Mandanten bereits persönlich. Ich freue mich Sie in Zukunft auch weiterhin vertrauensvoll steuerrechtlich beraten zu können. Unser Team steht Ihnen auch weiterhin in gewohnter Weise zur Verfügung.

Die Zusammenarbeit mit der Rechtsanwaltskanzlei BBV Hof macht unser Beratungspaket komplett.

[www.steuerkanzlei-griessbach.de](http://www.steuerkanzlei-griessbach.de)



**FLEISCHERFACHGESCHÄFT**

**SCHEMMEL**

**Wochenangebot**

vom Freitag 01. 07. 2016 bis Donnerstag 07. 07. 2016

Schweinerücksteaks extra mager	100 g	–,89 €
Schweinekoteletts mit Knochen	100 g	–,59 €
Schemmel's Fleischwurst rauchfrisch	100 g	–,79 €
Schemmel's Leberpreßsack	100 g	–,79 €
Hofer Rindfleischwurst „Das Original“	100 g	1,39 €



Wir freuen uns darauf Sie

am Festplatz zum 151. Berger Wiesenfest begrüßen zu dürfen



**Unser Käse der Woche:**

Bauernhandkäse mit Kümmel Stück/€ –,89

**Unsere Dienstags-3-Euro-Aktionstüte:**

4 Paar Wiener Würstchen

Auch in diesem Jahr bieten wir Ihnen zum Wiesenfest wieder unsere beliebten Rostbratwürste, Schweinsteaks, Currywurst, Schnitzelburger, Schaschlik und Gyros

**Öffnungszeiten:** Mo.–Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13 Uhr

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
[www.metzgerei-schemmel.de](http://www.metzgerei-schemmel.de) · E-Mail: [info@zur-traube-berg.de](mailto:info@zur-traube-berg.de)

**Pflege und Hilfe zu Hause**

in Naila und Umgebung

Die Gewissheit, gut umsorgt zu sein!

Die Zentrale Diakoniestation bietet Ihnen:

- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Essen für zu Hause
- Beratung und Hilfe

Hilfe für Menschen mit Demenz:

- Stundenweise Betreuung von Menschen mit Demenz
- Demenzsprechstunde
- Atempause – Begleitung für Angehörige und ehrenamtliche Helfer

Zentrale Diakoniestation  
 Neulandstraße 10a  
 95119 Naila  
 Tel. 09282/95333  
[m.korn@zds-naila.de](mailto:m.korn@zds-naila.de)  
[www.dw-martinsberg.de](http://www.dw-martinsberg.de)

Sprechzeiten:  
**Einrichtungsleitung**  
**Matthias Korn**  
 Telefonisch rund um die Uhr  
 Bürozeiten:  
 Montag bis Donnerstag  
 8–12 Uhr sowie 14–16 Uhr,  
 Freitag 8–12 Uhr

**Diakonie**  
**Martinsberg**

**Hauswirtschaftsservice H1**

Dienstleistungen in der Hauswirtschaft

Der Hauswirtschaftsservice bietet Ihnen:

- Mahlzeitservice täglich zur Auswahl verschiedene frisch zubereitete Menüs inkl. Lieferung
- Kindergarten- und Schulverpflegung
- Partyservice
- Wäscheservice
- Reinigungsservice

Ob Privathaushalt, Schule, Kindergarten – rufen Sie uns an, wir informieren Sie gerne über unser gesamtes Angebot!



Hauswirtschaftsservice H1  
 Am Steinbühl 13  
 95119 Naila  
 09282/9325000  
[mail@hauswirtschaft1.de](mailto:mail@hauswirtschaft1.de)  
[www.dw-martinsberg.de](http://www.dw-martinsberg.de)  
 Einrichtungsleitung: Frau Daniela Schlegel

**Diakonie**  
**Martinsberg**

**SSV**

**Sommerware radikal reduziert**



**Runningschuhe**

BROOKS Pureflow 5 / 5W	<del>(120,-)</del>	79,95
NIKE Air Pegasus 32 / 32 W	<del>(110,-)</del>	79,95

**Inlineskates**

K2 Flight 80 / Power Alu	<del>(159,95)</del>	99,95
--------------------------	---------------------	-------

**Outdoorjacken**

JACK WOLFSKIN Airrow	<del>(149,95)</del>	99,95
KILLTEC Kiku	<del>(79,95)</del>	49,95



**SCHUH + SPORT**  
**NEUMEISTER**  
[www.neumeister-helmbrechts.de](http://www.neumeister-helmbrechts.de)

Münchberger Str. 34 – 95233 Helmbrechts  
 Tel. 09252 – 91293



# Sparkasse Hochfranken – ImmobilienCenter Hof



7158  
**Schwarzenbach a.Wald,**  
EFH, Bj. 1965, ca. 140 m<sup>2</sup>,  
modernisiert (Heizung, Fenster)  
Dach 2012, Grundstück 642 m<sup>2</sup>,  
eine Garage, Energiebedarfsausweis,  
Kennwert 199 kWh/(m<sup>2</sup>-a),  
EEK (F) **115.000,00 €**



7325  
**Schwarzenbach a.Wald,**  
EFH, Bj. 1971, ca. 110 m<sup>2</sup> Wohnfl., 5  
Zimmer, ÖZH, Garage, Grundstück  
3.410 m<sup>2</sup>, Energiebedarfsausweis,  
Kennwert 209,4 kWh/(m<sup>2</sup>-a), EEK (G)  
**99.000,00 €**



7343  
**Naila, Etagenwohnung**  
2,5 Zimmer, Küche, Bad, Balkon,  
1. Stock, ca. 73 m<sup>2</sup>, Energiebedarfsausweis  
in Erstellung  
**45.000,00 €**



7326  
**Naila, Erdgeschosswohnung**  
Wohnung, Bj. 1991, ca. 49 m<sup>2</sup>  
Wohnfl., 2 Zimmer, Küche, Bad,  
Balkon, sofort für sie frei – auch als  
Kapitalanlage geeignet!  
**39.000,00 €**



7303  
**Lichtenberg,** EFH, Bj. 1964,  
2012 (Heizung, Fenster, Dachdämmung,  
Böden etc.), ca. 220 m<sup>2</sup> Gesamtwohnfl.,  
2.777 m<sup>2</sup> umfriedetes Grundstück, 4  
Garagen, unverbaubarer Frankwaldblick,  
Energieausweis, Kennwert 111,3 kWh/(m<sup>2</sup>-a)  
**250.000,00 €**



7334  
**Bad Steben,**  
EFH, Bj. ca. 1935, ca. 100 m<sup>2</sup>  
Wohnfl., ca. 4.700 m<sup>2</sup> Grundstück  
mit Teich, ruhige Lage, Energieverbrauchs-  
ausweis, Kennwert 179,3 kWh/(m<sup>2</sup>-a),  
EEK (F)  
**89.000,00 €**



Ihre Immobilienspezialistin  
im Frankenwald

**Franziska Fourie**

ImmobilienCenter Hof  
Immobilienmaklerin  
Bankbetriebswirtin (FS)  
Tel. 09281/8176156  
franziska.fourie@sparkasse-hochfranken.de



**Sparkasse Hochfranken**

ImmobilienCenter Hof

Sonnenplatz 6 • 95028 Hof • Tel. 09281/817-6155

immobilien@sparkasse-hochfranken.de • www.sparkasse-hochfranken.de

## KICKERTURNIER

Am Sportplatz in Tiefengrün  
95180 Berg, Ludwigshöhe 2

**Freitag, 15.07.2016**

**19:00 Uhr**

Hobbykickerturnier um den Pokal des FC Saaletal Berg



**KOMMEN - KICKERN - SIEGEN**

Die ersten drei Plätze erhalten einen Preis

Nichtzugelassen sind Tischkicker-Ligaspieler oder Profis



Es lädt Sie auf das herzlichste ein, der  
"FC Saaletal Berg e.V."

# GUT AUSSEHEN

schon ab

**19,90 € / Monat!**

**24Std = 365 Tage trainieren!**



fitness - Gesundheit - Spaß  
rund um die Uhr

www.24std-fitness.de

**09282-2559819**

Walchstraße 15, 95119 Naila  
Im Ziegelwinkel 9  
96317 Kronach

Testen Sie uns!

## 1 Woche GRATIS-Training

bei Vorlage dieses Gutscheins\* (für Personen ab 18 Jahren)

\*pro Person nur ein Gutschein verwendbar